



Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ.

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 15 AOUT 1908.

AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi et jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent. 2123

Nominations

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du 31 juillet 1908, de nommer M. Charles Danjou, notaire, de la ville de Rimouski, shérif du district de Rimouski. 2935

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du 31 juillet 1908, de nommer M. Lionel Lemieux, notaire, de Lévis, agent de la seigneurie de Lauzon. 2937

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du 31 juillet 1908, de nommer le Dr Charles Rosaire Paquin, de la cité de Québec, membre du conseil d'hygiène de la province de Québec. 2939

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un ordre en conseil, en date du 4 août 1908, de nommer MM. Seth P. Leet et Adolphe Bazin, conseils du Roi, de la cité de Montréal, magistrats de police dans et pour le district de Montréal. 2959

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 15th AUGUST, 1908.

GOVERNMENT NOTICES

Notices, documents or advertisements received after noon on Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but in the next number. 2124

Appointments

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 31st day of July, 1908, to appoint Mr. Charles Danjou, notary, of the town of Rimouski, sheriff of the district of Rimouski. 2936

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 31st day of July, 1908, to appoint Mr. Lionel Lemieux, notary, of Lévis, agent for the seigniorie of Lauzon. 2938

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 31st day of July, 1908, to appoint Dr Charles Rosaire Paquin, of the city of Quebec, a member of the board of health of the province of Quebec. 2940

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 4th of August 1908, to appoint Messrs. Seth P. Leet and Adolphe Bazin, King's Counsel, of the city of Montreal, police magistrates in and for the city of Montreal. 2960

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du 31 juillet 1908, d'adjoindre à la commission de la paix pour le :

District de Saint-François.—George E. Beard, greffier de la cour de magistrat, à Scotstown, comté de Compton.

District de Trois-Rivières.—MM. J. Alcide Savoie, Albert Daigle et Ciriace Kirouac, commerçants, de Manseau, comté de Nicolet. 2941

Proclamation

Canada, }
Province de } L. A. JETTE.
Québec. }
[L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le CINQUIEME jour d'AOUT, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent huit, et à chacun de vous—SALUT.

PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le CINQUIEME jour du mois d'AOUT mil neuf cent huit, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec :

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour la plus grande aise et la plus grande commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous, de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, le QUATORZIEME jour du mois de SEPTEMBRE prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant Gouverneur de Notre dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans notre dite Province de Québec, ce TREIZIEME jour de JUILLET, dans l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent huit et de Notre Règne la huitième.

Par ordre,

L. G. DESJARDINS,
Greffier de a Couronne en Chancellerie,
Québec

2647

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 31st day of July, 1908, to associate to the commission of the peace for the :

District of Saint Francis.—George E. Beard, clerk of the magistrate's court, at Scotstown, county of Compton.

District of Three Rivers.—Messrs. J. Alcide Savoie, Albert Daigle and Ciriace Kirouac, traders, of Manseau, county of Nicolet. 2942

Proclamation

Canada, }
Province of } L. A. JETTE.
Québec. }
[L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councilors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the FIFTH day of the month of AUGUST, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and eight, you and each of you—GREETING.

PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the FIFTH day of the month of AUGUST, one thousand nine hundred and eight, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the FOURTEENTH day of the month of SEPTEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our City of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint Georges, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this THIRTEENTH day of JULY, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and eight, and in the eighth year of Our Reign.

By Command,

L. G. DESJARDINS,
Clerk of the Crown in Chancery,
Québec.

2648

Avis du Gouvernement

AVIS.

Avis est par le présent donné que la Haute Cour de l'Ordre des Forestiers Canadiens a nommé James Brian O'Regan, commis dans le département du Trésor, bâties du Parlement, dans la cité de Québec, chef agent, dans la province de Québec, de la dite Haute Cour, conformément aux dispositions des statuts. De plus avis est donné que la dite Haute Cour a changé l'endroit de son principal bureau dans la province de Québec au bureau du dit James Brian O'Regan, département du Trésor, bâties du Parlement, dans la cité de Québec, dans la dite province de Québec.

JOS. BOIVIN,

Sous-secrétaire de la province.

Daté ce dixième jour de juillet A. D., 1908.

2933

Avis public est par les présentes donné que la société d'agriculture ci-après mentionnée, ayant transmis au ministère de l'Agriculture la déclaration voulue par la loi et s'étant conformée à toutes les exigences du statut 54 Victoria, chapitre XVII, le soussigné autorise la formation de cette société qui est par les présentes constituée en corporation.

Dans le comté de Matane, la société ci-dessous est autorisée sous le nom suivant, savoir :

"Société d'agriculture du comté de Matane".

G. A. GIGAULT,

Sous-Ministre de l'Agriculture.

Québec, 13 août 1908.

3013

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi corporative des compagnies à fonds social, des lettres patentes supplémentaires ont été émises sous le grand Sceau de la province de Québec, par lesquelles le nom de la compagnie "Amiot, Lecours & Larivière, Incorporée," a été changé par celui de "Larivière, Incorporée."

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce douzième jour d'août 1908.

L. RODOLPHE ROY,

Secrétaire de la province.

3007

Québec, 14 juillet 1908.

Avis est par le présent donné qu'une requête a été présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, par Ernest R. Décar, écuyer, notaire public, pratiquant et demeurant en la cité de Montréal, district de Montréal, par laquelle il demande le transfert, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de feu Alphonse Clovis Décar, en son vivant notaire public, de la cité de Montréal, dit district, conformément aux dispositions du code du notariat.

L. RODOLPHE ROY,

Secrétaire de la province.

2627-5

La compagnie "The Ferro-Concrete Construction Company" a été autorisée à faire des opérations dans la province de Québec.

La principale place d'affaires, dans la province, est à Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations en toutes actions et procédures exercées contre elle, est M. Lawrence Macfarlane, de la cité de Montréal.

JOS. BOIVIN,

Sous-secrétaire de la province.

Québec, 31 juillet 1908.

2841.2

Government Notices

NOTICE.

Notice is hereby given that the High Court of The Canadian Order of Foresters has appointed James Brian O'Regan, a clerk in the Treasury Department in the Parliament Buildings, in the city of Quebec, chief agent in the province of Quebec, of the said High Court, and pursuant to the provisions of the statutes, in that behalf and further take notice that the said High Court has changed the location of its Head Office in the province of Quebec to the office of the said James Brian O'Regan, in the Treasury Department, in the Parliament Buildings, in the city of Quebec, in the said province of Quebec.

JOS. BOIVIN,

Deputy Provincial Secretary.

Dated this tenth day of July, A. D., 1908.

2934

Public notice is hereby given that the agricultural society hereinafter mentioned, having transmitted to the department of Agriculture the declaration required by law, and having complied with all the provisions of the statute 54 Victoria, chapter XVII, the undersigned authorizes the formation of this agricultural society which is hereby constituted a corporation.

In the county of Matane, the following agricultural society is authorized under the following name, to wit :

"Agricultural society of the county of Matane".

G. A. GIGAULT,

Deputy Minister of Agriculture.

Quebec, 13th August, 1908.

3014

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the province of Quebec, by which the name of the company "Amiot, Lecours & Larivière, Incorporated," has been changed to that of "Larivière, Incorporated."

Dated from the office of the provincial secretary, this twelfth day of August, 1908.

L. RODOLPHE ROY,

Provincial secretary.

3008

Québec, 14th July, 1908.

Notice is hereby given that a petition has been presented to His Honor the Lieutenant Governor of the province of Quebec, by Ernest R. Décar, esquire, notary public, practising and residing in the city of Montreal, in the district of Montreal, asking for the transfer in his favor of the minutes, repertory and index of the late Alphonse Clovis Décar, in his lifetime notary public, of the city of Montreal, in the said district, in accordance with the provisions of the notarial code.

L. RODOLPHE ROY,

Provincial Secretary.

2628

"The Ferro Concrete Construction Company" has been authorized to do business in the province of Quebec.

Its chief place of business, in the province, is at Montreal.

Its principal agent, for the purpose of receiving services in any suits and proceedings instituted against it, is Mr. Lawrence Macfarlane, of the city of Montreal.

JOS. BOIVIN,

Deputy Provincial Secretary.

Quebec, 31st July, 1908.

2842

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 1er jour d'août 1908, constituant en corporation MM. Lennox Gordon Douglass Duffus, ingénieur, Albert Joseph Ovila Miraglia, agent, Charles Herbert Garner Short, comptable, Adélard Picard, agent, Sydney S. Lowry, éditeur, tous de la cité de Montréal, dans les buts suivants : Acquérir et posséder par aucun titre quelconque, meubles ou immeubles, les garantir, louer, aliéner par aucun titre ou en disposer, hypothéquer sa propriété immobilière, creuser ou miner pour toute sorte de minéral, pierres précieuses, substance minérale, pétrole, huiles minérales ou gaz, et en faire le commerce ; ériger ou acquérir par aucun titre et mettre en opération des fonderies, raffineries ou autres manufactures pour les raffiner, manufacturer ou utiliser ; ériger, construire ou acquérir par aucun titre et mettre en opération des lignes de tuyaux ou autres moyens de transport soit par terre ou par eau ; acquérir par aucun titre et en faire le commerce de toute manière, les stocks, actions, bons et autres garanties et preuves de titre dans d'autres compagnies ou dans des corporations de même nature ou sur des propriétés ou biens d'icelles ; faire en général les affaires en rapport avec toutes affaires ci-dessus mentionnées, manufacturer, acheter ou acquérir autrement des effets, marchandises et propriété personnelle de toute sorte, et de les tenir, posséder, vendre, en faire le commerce ou en disposer autrement, et en général faire aucune ou toute sorte d'affaires qui peuvent être nécessaires pour la mise en opération d'aucune des affaires ou opérations ci-dessus mentionnées, les opérations de la compagnie devant être faites dans toute la Puissance du Canada, sous le nom de "Quebec Mineral Exploration Company," avec un capital total de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en vingt mille (20,000) actions d'une piastre (\$1.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, dans la province de Québec, sera dans la cité de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatrième jour d'août 1908.

L. RODOLPHE ROY,
Secrétaire de la province.

2865-2

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt huit juillet 1908, constituant en corporation, MM. Napoléon Mercier, senior, Napoléon L. Mercier, junior, Louis Mercier, comptable, Joseph Mercier, machiniste, Alphonse Mercier, mécanicien, Joseph Alphonse Dumontier, notaire, tous de la ville de Lévis, dans le but suivant, savoir : fabriquer, acheter, vendre, louer, échanger, ou disposer autrement de toute espèce de machineries, d'engins, bouillières, scies, et en général faire le commerce de fer et autres métaux, d'effectuer la réparation d'objets en métal, d'acquérir, exploiter et disposer de moulins à scies, de limites à bois, de faire le commerce de bois, ainsi que tout commerce se rapportant aux fournitures pour moulins, fabriques et machineries, d'acquérir et d'exploiter les meubles et immeubles nécessaires pour ces fins, ainsi que tout commerce et toute clientèle du même genre et d'en payer le prix, soit en argent, soit en action de la compagnie, ou de toute autre manière, sous le nom "La Compagnie de Machineries Mercier," avec un capital de quarante neuf mille piastres (\$49,000.00), divisé en quatre cent quatre-vingt-dix (490) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, dans la province de Québec, sera dans la ville de Lévis.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce trente-unième jour de juillet 1908.

L. RODOLPHE ROY,
Secrétaire de la province.

2843.2

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the 1st day of August, 1908, incorporating Messrs. Lennox Gordon Douglass Duffus, engineer, Albert Joseph Ovila Miraglia, agent, Charles Herbert Garner Short, accountant, Adélard Picard, agent, Sydney S. Lowry, publisher, all of the city of Montreal, for the following purposes : To acquire and hold by any title whatsoever real or personal property to pledge, lease, alienate or dispose of the same by any title, to hypothecate its real property, to bore or mine for any kind of mineral, precious stones, mineral substance, petroleum, mineral oils or gasses, and to deal in the same, to erect or acquire by any title, and to operate smelters, refineries or other manufactories for refining, manufacturing or utilizing the same, to erect, build or acquire by any title and to operate pipe lines or other methods of carriage and transportation either by land or water, to acquire by any title and to deal with in any manner, the stock, shares, bonds and other securities and evidences of title in other companies or in corporations of a like nature or in properties or assets thereof, to do a general trading business in connection with any businesses above defined, to manufacture, purchase or otherwise acquire goods, merchandise, and personal property of every class, and to hold, own, sell or otherwise dispose of, trade, deal in and deal with the same, and generally to conduct any and every kind of business that may be necessary or accessory to the carrying on of any of the businesses or operations herein above defined, the operations of the company to be carried throughout the Dominion of Canada, under the name of "Quebec Mineral Exploration Company," with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into twenty thousand (20,000) shares of one dollar (\$1.00) each.

The principal place of business of the corporation, in the province of Quebec, shall be in the city of Montreal.

Dated from the office of the provincial secretary, this fourth day of August, 1908.

L. RODOLPHE ROY,
Provincial secretary.

2866

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the twenty eighth day of July, 1908, incorporating Messrs. Napoléon Mercier, senior, Napoléon L. Mercier, junior, Louis Mercier, accountant, Joseph Mercier, machinist, Alphonse Mercier, machinist, Joseph Alphonse Dumontier, notary, all of the town of Lévis, for the following purposes, namely : To make, buy, sell, lease, exchange or otherwise dispose of all kinds of engine machinery, boilers, saws and generally to deal in iron and other metals, to repair articles of metal, to acquire, exploit and dispose of saw mills, of timber limits, to deal in lumber as well in any trade relating to furnishings for mills, workshops and machinery, to acquire and deal in the movables and immovables necessary for these purposes, as well as in any trade and any custom of the same kind and to pay the price of it in shares of the company, or in any other way, by the name of "La Compagnie de Machineries Mercier," with a total capital stock of forty nine thousand dollars (\$49,000.00), divided into four hundred and ninety (490) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The principal place of business of the corporation, in the province of Quebec, will be in the town of Lévis.

Dated from the office of the provincial secretary, this thirty first day of July, 1908.

L. RODOLPHE ROY,
Provincial Secretary.

2844

Québec, 21 juillet 1908.

Avis est par le présent donné qu'une requête a été présentée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, par Louis Aristide Rousseau, écuyer, notaire public, demeurant et pratiquant en la paroisse de Saint-Malachie d'Ormstown, dans le comté de Châteauguay, district de Beauharnois, par laquelle il demande la transmission, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de feu Eugène Fontaine, en son vivant notaire public, de Ormstown, ainsi que de partie des minutes, répertoire et index de Antoine Raoul Leduc, notaire, de Huntingdon, dans le comté de Huntingdon, district de Beauharnois, en vertu des dispositions du code du notariat.

L. RODOLPHE ROY,

Secrétaire de la province.

2705-4

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS
DU CONSEIL LEGISLATIF

Relatifs aux avis de Bill Privés

53. Toute demande de bills privés qui sont proprement du ressort de la Législature de la province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres ravaux semblables, soit pour l'octroi d'un droit de traversa, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social; incorporation d'une cité, ville, village ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, la division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun canton, le changement de site d'aucun chef-lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le re-arpentage de tout canton, ligne ou concession, ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur, — exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré pour la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district duquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54.—Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, devront, en donnant avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

60.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif, ou pour tout autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment

Quebec, 21st July, 1908.

Notice is hereby given that a petition has been presented to His Honor the Lieutenant Governor of the province of Quebec, by Louis Aristide Rousseau, esquire, notary public, practising and residing in the parish of Saint Malachie d'Ormstown, in the county of Chateauguay, in the district of Beauharnois, asking for the transfer, in his favour, of the minutes, repertory and index of the late Eugène Fontaine, in his lifetime notary public, of Ormstown, as well as part of the minutes, repertory and index of Antoine Raoul Leduc, notary, of Huntingdon, in the county of Huntingdon, in the district of Beauharnois, in accordance with the provisions of the notarial code.

L. RODOLPHE ROY,

Provincial secretary.

2706

EXTRACTS OF RULES AND REGULATIONS
OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

Relating to notices for Private Bills.

53.—All application for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 52, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbor, canal, lock, dam or slide, or other like works the granting of a right of ferry, the construction of works for supplying gas or water, the incorporation of any particular profession or trade, or of any joint stock companies, the incorporation of a city, town, village or other municipality, the levying of any local assessment, the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township, the removal of the site of any county, town, or of local offices; the regulation or any common the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to the individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community or for making any amendment of a like nature to any former act, — shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz :

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette* and in a paper published in an adjoining district.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave or bring in a private bill for the erection of a toll bridge is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall up giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels and mentioning also whether they intend to erect drawbridge or not, and the dimensions for the same.

60.—The expenses and costs attending on private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage, or for amending extending or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public, accordingly, the parties seeking to obtain any such

les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cents piastres, immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaise et française, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la Chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés, et s'il y a des amendements, lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français, et 100 en anglais, du bill tel qu'amendé; et de plus, aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été examiné et jugé conforme aux lois générales et aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur du Roi, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200, et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité, auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de sa seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

2125

LOUIS FRECHETTE,
G. O.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

Bills privés

51. Toute demande de bills privés dont la matière tombe dans les attributions de la Législature de Québec, conformément à l'esprit de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique, soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue, glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour la concession d'un droit de passage d'une rive à l'autre, soit pour l'incorporation d'une compagnie à fonds social d'un commerce ou d'un métier particulier, soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, soit pour le prélèvement d'une cotisation locale, soit pour la division d'une municipalité ou d'un comté, pour des fins autres que celle de la représentation dans la Législature, soit pour le changement de chef-lieu, ou le déplacement des bureaux publics d'un comté, soit pour le réarpentage d'un canton, ou d'une délimitation ou concession de canton, soit pour concéder à un ou plusieurs individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, pour les autoriser à faire quoi que ce soit pouvant affecter les droits ou la propriété d'autres personnes, ou pouvant concerner une classe particulière de la société, ou pour faire un amendement de même nature à une loi déjà en vigueur, doit être précédée d'un avis établissant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof. All such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading, which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file in the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended; and moreover, no such bill shall be submitted to the committee on starding orders and private bill before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the King's printer shall have been filed with the clerk, that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee, to which such bill is referred.

If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the costs of printing the same is paid in each house.

2126

LOUIS FRECHETTE,
C. L. O.

LEGISLATIVE ASSEMBLY,

Private Bills

51. All application for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec within the perview of "The British North America Act 1867," whether for the erection of a Bridge; the making of a Railway, Tramway, Turnpike Road, Telegraph or Telephone Line; the construction of improvement of a Harbor, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company; the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality; the levying of any local Assessment; the division of any Municipality or of any County for purposes other than that of the representation in the Legislature; the removal of the site of a County Town or of any local Offices, the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession; or for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar Rights or Privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular class of the community; or for making any Amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes, être signé de la part de ceux qui font la demande, et doit être publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, en anglais et en français, ainsi que dans un journal français et dans un journal anglais du district que le bill concerne ; et s'il n'y a ni journal français ni journal anglais dans ce district, alors l'avis doit être publié dans un journal français ou dans un journal anglais d'un district voisin.

3. Dans chacun de ces cas, cet avis doit être republié sans interruption, pendant au moins un mois, dans l'intervalle, entre la clôture de la session précédente et la prise en considération, de la pétition ; et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au greffier par ceux qui l'ont publié, afin d'être déposés au bureau du comité des Ordres permanents.

52. Lorsqu'il s'agit d'un bill autorisant la construction d'un pont de péage, la partie ou les parties qui se proposent d'en faire la demande doivent, dans l'avis prescrit par la règle précédente, indiquer les taux de péage qu'elles ont l'intention d'exiger, l'étendue du privilège qu'elle réclament, la hauteur des arches du pont, l'espace entre les piles et les culées pour le passage des navires ou des trains de bois ; et, de plus, si leur intention est de construire un pont-lévis, elles doivent le spécifier et faire connaître en même temps les dimensions du pont-lévis.

57. Quand il est présenté un bill pour confirmer des lettres patentes ou une convention, copie certifiée de cette convention ou de ces lettres patentes doit y être annexée.

"2. Les bills pour constitution de cités ou de villes, ou de compagnies à fonds social, ou de compagnies de chemins de fer, ne doivent contenir, en sus de clauses spéciales et de rigueur, que des dispositions dérogatoires aux Statuts refondus concernant les corporations de villes, [ou à la loi des cités et villes, 1903], ou à la loi des clauses générales des compagnies à fonds social, ou aux dispositions des Statuts refondus concernant les chemins de fer suivant la circonstance ; mais ils doivent mentionner, dans chaque cas particulier, la clause du statut général à laquelle on veut déroger, et la remplacer par une clause nouvelle. La pétition devra alléguer les raisons particulières pour motiver l'introduction de ces changements

3. Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre ; et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoir électrique ou hydraulique devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer.

Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrière, lignes de télégraphe ou de téléphone, et la situation des ateliers des compagnies de pouvoir électrique et hydraulique devront être produits devant le comité auquel ces bills seront soumis, et ce comité ne pourra procéder avant leur production.

4. Les bills pour amender des statuts en vigueur doivent contenir les clauses nouvelles que l'on veut substituer aux anciennes, et les amendements doivent être énoncés entre crochets.

5. Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, de notaire, de médecin, d'arpenteur, d'architecte, d'ingénieur civil, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen d'un bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente.

Une copie certifiée de la résolution du bureau ou conseil d'administration, approuvant tel bill, devra être adressée au greffier, en même temps que

2. Such Notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the Applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and in one newspaper in the french language, in the district affected ; and in default of either of such newspaper in such district, then in a similar newspaper published in an adjoining district.

3. Such notice shall be continued, in each case, for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition ; and copies of the newspaper containing the first and last insertion of such notice, shall be sent by the parties who inserted such Notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Orders.

52. In the case of an intended application for a Private Bill for the erection of a Toll-bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the notice prescribed by the preceding Rule, specify the Rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

57. When any Bill for confirming any Letters Patent or Agreement is introduced, a certified copy of such Letters Patent or Agreement must be attached to it.

"2. Bills for the incorporating of Cities or Towns, or of Joint Stock Companies, or of Railway Companies, shall contain, in addition to the special and absolutely necessary clauses, only such provisions as may derogate from the provisions of the Revised Statutes respecting Town Corporations, [or from the "Cities and Towns' Act, 1903,"] or from the "Joint Stock Companies' General Clauses Act," or from the provisions of the Revised Statutes respecting Railways, as the case may be, but shall specify in each special instance the Clause of the General Act which is sought to be departed from and shall replace the same by a new Clause. Special grounds shall be set forth in the Petition for the introduction of such provisions.

3. All Bills authorizing the building of any railway turnpike road, telegraph or telephone lines, shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating Electric and Water Power Companies, shall clearly specify the particular privilege conferred, with the names of the places in which they are to be exercised.

Plans showing the routes of such Railways, turnpike roads, Telegraph or Telephone lines, and the positions of the works of any Companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred, and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

4. Bills for amending existing Acts shall be framed so as to replace Clauses sought to be amended by new Clauses, indicating the Amendments between brackets.

5. Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, architect, civil engineer, chemist or dentist shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desires to enter. And the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

A certified copy of the resolution of the board or council of management, approving such bill, shall be sent to the clerk at the same time that the copy of

la copie du bill pour être soumise au comité des bills privés.

"5a. Les exemplaires des bills privés, déposés entre les mains du greffier, seront transmis sans délai au bureau des officiers spéciaux en loi pour examen; et aucun tel bill ne pourra être considéré par le comité des bills privés avant la production d'un rapport d'un de ces officiers constatant que le projet a été trouvé conforme aux Règles de la Chambre indiquant en quoi il déroge aux lois générales.

6. Les auteurs d'un bill qui ne l'auront pas rédigé conformément à la présente règle devront le recommencer et le faire imprimer de nouveau, à leurs frais.

58. Toute personne qui demande à présenter un bill privé lui conférant un privilège ou profit exclusif, ou un avantage personnel ou collectif, ou demandant quelque amendement à un statut en vigueur, doit déposer entre les mains du greffier, quinze jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et remettre en même temps au comptable de la chambre une somme suffisante pour payer l'impression de cinquante exemplaires en français et de trois cent cinquante exemplaires en anglais, de plus \$2 par page d'impression pour la traduction et cinquante centimes par page pour la correction et la révision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'imprimeur des impressions.

"2. Le pétitionnaire doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de deux cents piastres, outre le prix d'impression du bill dans le volume des Statuts, et déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Ces paiements doivent être faits immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant que le comité le prenne en considération.

"3. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins quinze jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers cinq jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone ou d'éclairage, ou d'octroyer une charte à une compagnie à fonds social ou d'amender telle charte, ou d'amender une charte de cité ou de ville, et de trois cents piastres dans les autres cas.

"3a. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins trois semaines avant l'ouverture de la session, lorsqu'il s'agit d'octroyer ou de refondre une charte de cité ou de ville, le bill ne sera pas examiné par les officiers spéciaux en loi, ni imprimé et ne pourra être considéré par la Chambre ou aucun de ses comités."

L. G. DESJARDINS,

2127

Greffier de l'Assemblée Législative.

Avis Divers

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 1684.

Orpha Lacroix, Demanderesse;
vs

William Gauthier, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, par la demanderesse, contre le défendeur.

J. O. LACROIX,

Avocat de la demanderesse.

Montréal, 31 juillet 1908.

2837.2

the bill in order that it may be submitted to the Private Bills Committee."

"5a. All copies of Private Bills deposited in the hands of the Clerk, shall be sent without delay to the Special Law Officers for examination, and no such Bill shall be submitted to the Committee on Private Bills before the production of a report from one of such officers certifying that such Bill has been found to be in conformity with the rules of this House, and indicating in what manner it derogate from the general laws

6. Bills which are not framed in accordance with this Rule shall be re-cast by the promoters and reprinted at their expenses.

58. Any person seeking to obtain any Private Bill, giving any exclusive privilege or profit, of corporate advantage, or for any amendment of and existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, fifteen days before the opening of the Session a copy of such Bill in the English or French language, and shall, at the same time, deposit with the Accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 350 copies in English and 500 copies in French, and also \$2.00 per page of printed matter for the translation and fifty cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House and the printing shall be done by the Contractor.

"2. The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of two hundred dollars, and furthermore the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Such payments shall be made immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by such Committee.

"3. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least fifteen days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first five days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relate to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, or if it incorporate a joint stock company or amend such act of incorporation or to amend the charter of a city or town, and of three hundred dollars in all other cases.

"3a. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least three weeks before the opening of the session, if it relate to the incorporation of any city or town or to the consolidation of any such act or incorporation, such Bill shall not be examined by the Special Law Officers or printed nor shall it be taken into consideration by the House or any of its Committees."

L. G. DESJARDINS,

2128

Clerk of the Legislative Assembly

Miscellaneous Notices

Province of Québec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 1684.

Orpha Lacroix, Plaintiff;
vs

William Gauthier, Defendant.
An action for separation as to property has been instituted, this day, by the plaintiff, against the defendant.

J. O. LACROIX,

Attorney for plaintiff.

Montreal, 31st July, 1908.

2838

Une action en séparation de biens a été instituée, le 8 août courant, par Dame Cordélia Cantin, épouse de Jean Charlebois, de Montréal, peintre, à la cour supérieure du district de Montréal, sous le numéro 1057.

CINQMARS & CINQMARS,
2983 Procureurs de la demanderesse.

Cour Supérieure—Quebec.
No 870.

Dame Marie Alice Arthémise Lalonde, épouse commune en biens de François-Xavier Guérin, hôtelier, de la cité de Québec, Demanderesse ;

vs
Le dit François-Xavier Guérin, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée par la demanderesse en cette cause.

ALPHONSE BERNIER,
Procureur de la demanderesse.
Québec, 7 août 1908. 2957

Province de Québec, }
District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*
No 93.

Dame Marie Aglaé Boucher, de la paroisse de Ste-Madeleine, district de Saint-Hyacinthe, épouse commune en biens de Jean-Baptiste Boulay, cultivateur et commerçant, du même lieu, et dûment autorisée à ester en justice aux fins des présentes, Demanderesse ;

vs
Le dit Jean-Baptiste Boulay, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le huit août courant (1908).

V. ERNEST FONTAINE,
Avocat de la demanderesse.
Saint-Hyacinthe, 8 août 1908. 2973

Province de Québec, }
District d'Arthabaska. }
No 192.

Une action en séparation de biens a été instituée, ce 30 juillet 1908, par Dame Emélie Comeau, dûment autorisée en justice, épouse de Vital Ferland, cordonnier, de Thetford Mines, district d'Arthabaska, contre le dit Vital Ferland, son époux.

CHOQUETTE, GALIPEAULT & METAYER,
Procureurs de la demanderesse.
Arthabaska, 30 juillet 1908. 2853-2

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 3183.

Dame Jessie Meffet, épouse commune en biens de Frederick W. Heath, de Montréal, lithographe, a institué, ce jour, une action en séparation de biens contre son dit mari.

BLAIR & LAVERTY,
Procureurs de la demanderesse.
Montréal, 15 juillet 1908. 2847.2

Province de Québec, }
District de Beauharnois. } *Cour Supérieure.*
No 1613.

Dame Bériza Ladouceur dit Lamadeleine, de la cité de Salaberry de Valleyfield, épouse commune en biens de Joseph Léon Mainville, journalier, de la cité de Salaberry de Valleyfield, district de Beauharnois, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs
Le dit Joseph Léon Mainville, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cour le 25e jour de juillet 1908.

NUMA E. BROSSOIT,
Avocat de la demanderesse.
Salaberry de Valleyfield, 28 juillet 1908. 2803-3

An action for separation as to property was instituted, on 8th August instant, by Dame Cordelia Cantin, wife of Jean Charlebois, of Montreal, painter, before the superior court of the district of Montreal, bearing number 1057.

CINQMARS & CINQMARS,
2984 Attorneys for plaintiff.

Superior Court—Quebec.
No. 870.

Dame Marie Alice Arthémise Lalonde, wife common as to property of François Xavier Guérin, bar-keeper, of the city of Quebec, Plaintiff ;

vs
The said François Xavier Guérin, Defendant.
An action for separation of property has been instituted by the plaintiff in this cause.

ALPHONSE BERNIER,
Attorney for plaintiff.
Quebec, 7th August, 1908. 2957

Province of Quebec, }
District of Saint Hyacinth. } *Superior Court.*
No. 93.

Dame Marie Aglaé Boucher, of the parish of Sainte Madeleine, district of Saint Hyacinth, wife common as to property of Jean Baptiste Boulay, farmer and trader, of the same place, and duly authorized to *ester en justice* to the ends hereof, Plaintiff ;

vs
The said Jean Baptiste Boulay, Defendant.
An action in separation as to property has been instituted in this case, on the eighth of August instant (1908).

V. ERNEST FONTAINE,
Attorney for plaintiff.
Saint Hyacinth, 8th August, 1908. 2974

Province of Quebec. }
District of Arthabaska. }
No. 192.

An action for separation as to property has been instituted, this 30th July, 1908, by Emélie Comeau, duly authorized to appear before the court, wife of Vital Ferland, shoemaker, of the parish of Thetford Mines, district of Arthabaska, against the said Vital Ferland.

CHOQUETTE, GALIPEAULT & METAYER,
Attorneys for plaintiff.
Arthabaska, 30th July, 1908. 2854

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 3183.

Dame Jessie Meffet, wife common as to property of Frederick W. Heath, of Montreal, lithographer, has, this day, instituted an action for separation as to property against her said husband.

BLAIR & LAVERTY,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 15th July, 1908. 2848

Province of Quebec, }
District of Beauharnois. } *Superior Court.*
No. 1613.

Dame Bériza Ladouceur dit Lamadeleine, of the city of Salaberry de Valleyfield, wife common as to property of Joseph Léon Mainville, laborer, of the city of Salaberry de Valleyfield, district of Beauharnois, duly authorized to *ester en justice*, Plaintiff ;

vs
The said Joseph Léon Mainville, Defendant.
An action for separation as to property has been instituted herein on the 25th day of July, 1908.

NUMA E. BROSSOIT,
Attorney for plaintiff.
Valleyfield, 28th July, 1908. 2804

Province de Québec. }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 479.

Dame Julie Bayard, de Montréal, épouse commune en biens de Joseph Beausoleil, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Joseph Beausoleil, commerçant, de Montréal, Défendeur.

La demanderesse a institué une séparation de biens contre le défendeur.

LOUIS MASSON,
Avocat de la demanderesse.
Montréal, 21 juillet 1908. 2801-3

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 1122.

Dame Elizabeth St Jean, de la ville Saint-Paul, dûment autorisée à ester en justice, épouse de Joseph Séguin, du même lieu, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son dit mari.

CORDEAU & BISSENET,
Procureurs de la demanderesse.
Montréal, 24 juillet 1908. 2781.3

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 299.

Dame Emilie Brien, des cité et district de Montréal, épouse de Mathias Larose, de la même place, a, ce jour, intenté une action en séparation de biens contre son dit mari.

RIVET, HANDFIELD &
HANDFIELD,
Procureurs de la demanderesse.
Montréal, 20 juin 1908. 2823.3

Province de Québec, }
District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*
No 80.

Dame Rose Eulalie Gemme, de la paroisse de Richelieu, district de Saint-Hyacinthe, épouse de Lévi Benoit, du même lieu, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son dit mari.

MARTINEAU & JODOIN,
Avocats de la demanderesse.
Saint-Hyacinthe, 20 juillet 1908. 2729.4

Province de Québec, }
District de Québec. } *Cour Supérieure.*
No 1128.

Dame Rosanna Noreau, épouse de Joseph Prévost, menuisier, tous deux de Saint-Télesphore, comté de Lévis, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Le dit Joseph Prévost, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, ce jour.

CHOQUETTE, GALIPEAULT
& METAYER,
Procureurs de la demanderesse.
Québec, 14 juillet 1908. 2629.5

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 1177.

Dame Rose Mary Lewis, des cité et district de Montréal, épouse commune en biens de Alfred Fortier, constable, du même lieu, et dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs

Alfred Fortier, du même lieu, Défendeur.

Une action en séparation de biens a, ce jour, été intentée par la demanderesse au défendeur.

ARTHUR LARAMEE,
Procureur de la demanderesse.
Montréal, 5 août 1908. 2901-2

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 479.

Dame Julie Bayard, of Montreal, wife common as to property of Joseph Beausoleil, duly authorized à ester en justice, Plaintiff ;

vs

Joseph Beausoleil, trader, of Montreal, Defendant.

The plaintiff has instituted an action for separation as to property against the defendant.

LOUIS MASSON,
Attorney for plaintiff.
Montreal, 21st July, 1908. 2802

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 1122.

Dame Elizabeth St Jean, of the town Saint Paul, district of Montreal, duly authorized à ester en justice, wife common as to property of Joseph Séguin, of the same place, has instituted, this day, an action in separation as to property against her said husband.

CORDEAU & BISSENET,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 24th July, 1908. 2782

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 299.

Dame Emilie Brien, of the city and district of Montreal, wife of Mathias Larose, of the same place, has, this day, instituted an action in separation as to property against her said husband.

RIVET, HANDFIELD &
HANDFIELD,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 20th June, 1908. 2824

Province of Quebec, }
District of Saint-Hyacinthe. } *Superior Court.*
No. 80.

Dame Rose Eulalie Gemme, of the parish of Richelieu, district of Saint-Hyacinthe, wife of Lévi Benoit, of the same place, has, this day, instituted an action in separation as to property against her said husband.

MARTINEAU & JODOIN,
Attorneys for plaintiff.
Saint-Hyacinthe, 20th July, 1908. 2730

Province of Quebec, }
District of Quebec. } *Superior Court.*
No. 1128.

Dame Rosanna Noreau, wife of Joseph Prévost, joiner, both of Saint-Télesphore, county of Lévis, duly authorized "à ester en justice," Plaintiff

vs

The said Joseph Prévost, Defendant.
An action for separation has been, this day, instituted in this cause.

CHOQUETTE, GALIPEAULT
& METAYER,
Attorneys for the plaintiff.
Quebec, 14th July, 1908. 2630

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 1177.

Dame Rose Mary Lewis, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Alfred Fortier, constable, of the same place, and duly authorized to ester en justice, Plaintiff ;

vs

Alfred Fortier, of the same place, Defendant.
An action for separation as to property has been, this day, instituted by the plaintiff against the defendant.

ARTHUR LARAMEE,
Attorney for plaintiff.
Montreal, 5th August, 1908. 2902

Dame Corinne Lefebvre, de la paroisse de Saint-Théophile du Lac, a intenté le 15 juillet 1908, une action en séparation de biens contre son époux, Achille Rheault, boulanger, du même lieu, devant la cour supérieure pour le district des Trois-Rivières.

ARTHUR BELIVEAU,
Procureur de la demanderesse.

2897.2

Dame Azilda Jarbeau, de la ville de Grand'Mère, a intenté le 29 juillet 1908, une action en séparation de biens contre son époux, William Houle, charretier, du même lieu, devant la cour supérieure pour le district des Trois-Rivières.

ARTHUR BELIVEAU,
Procureur de la demanderesse.

2899.2

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure*
No 2921.

Dame Evelina Lull, des cité et district de Montréal, épouse commune en biens de Joseph Morand, dûment autorisée à ester en justice pour toutes fins de la présente action,

Demanderesse ;

vs

Le dit Joseph Morand, commerçant, des cité et district de Montréal, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, ce jour.

ZEPHIRIN GAUTHIER,
Procureur de la demanderesse.

Montréal, 6 août 1908. 2921.2

DISTRICT ELECTORAL DE QUEBEC-CENTRE

Compte de l'agent de l'élection de l'honorable Amédée Robitaille, l'un des candidats à l'élection dans Québec-Centre, le 8 juin 1908.

Location de comités, honoraires de gardiens.....	\$275 00
Annonces, impressions	155 35
Voitures pour le candidat et l'agent.....	17 00
Divers, tel que le tout appert aux comptes de particularités par moi produits entre les mains de l'officier-rapporteur.....	34 00
	<u>\$481 35</u>

P. J. COTÉ,
Agent d'élection.

2963

DISTRICT ELECTORAL DE LAPRAIRIE.

Election du 8 juin 1908.

Etat des dépenses de Erioff L. Patenaude, candidat à la susdite élection.

Loyer de salle.....	\$30 00
Voitures.....	4 00
Téléphones.....	3 95

\$37 95

CHARLES DUPRÉ,
Agent.

Laprairie, 8 août 1908.

2951

Etat des dépenses d'élection de J. F. Richard, écrivain, candidat à l'élection du 8 juin 1908, pour le comté de Kamouraska, savoir :

Charretier.....	\$24 90
Chars.....	11 95
Pension.....	6 90
Loyer de salle.....	2 00

\$45 75

L. J. BERUBE, N. P.,
Agent.

P. EUG. MARTIN,
Officier-rapporteur.

2971

Dame Corinne Lefebvre, of the parish of Saint-Théophile du Lac, has brought, on the 15th of July, 1908, a suit for separation of property against her husband, Achille Rheault, baker, of the same place, before the superior court for the district of Three Rivers.

ARTHUR BELIVEAU,
Attorney for plaintiff.

2898

Dame Azilda Jarbeau, of the town of Grand'Mère, has brought, on the 29th of July, 1908, a suit for separation of property against her husband, William Houle, carter, of the same place, before the superior court for the district of Three Rivers.

ARTHUR BELIVEAU,
Attorney for plaintiff.

2900

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
No. 2921.

Dame Evelina Lull, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Joseph Morand, duly authorized to ester en justice for all the purposes of the present action,

Plaintiff ;

vs

The said Joseph Morand, trader, of the city and district of Montreal, Defendant.

An action for separation of property has been instituted in this cause, this day.

ZEPHIRIN GAUTHIER,
Attorney for plaintiff.

Montreal, 6th August, 1908. 2922

ELECTORAL DISTRICT OF QUEBEC CENTRE.

Account of the election agent of the Honorable Amédée Robitaille, one of the candidates at the election of Quebec Centre, held on the 8th of June, 1908.

Rent of committee rooms, pay of guardians.....	\$275 00
Advertising, printing.....	155 35
Vehicles for candidate and agent.....	17 00
Miscellaneous, as appears from the detailed accounts filed by me with the returning officer	34 00
	<u>\$481 35</u>

P. J. COTÉ,
Election agent.

2964

ELECTORAL DISTRICT OF LAPRAIRIE.

Election of the 8th of June, 1908.

Statement of the expenses of Erioff L. Patenaude, candidate at the said election.

Rent of hall.....	\$30 00
Vehicles.....	4 00
Telephones.....	3 95

\$37 95

CHARLES DUPRÉ,
Agent.

Laprairie, 8th August, 1908.

2952

Statement of the election expenses of J. F. Richard, esquire, candidate at the election of the 8th of June, 1908, for the county of Kamouraska, to wit :

Carter.....	\$24 90
Cars.....	11 95
Board.....	6 90
Rent of hall.....	2 00

\$45 75

L. J. BERUBE, N. P.,
Agent.

P. EUG. MARTIN,
Returning officer.

2972

DISTRICT ELECTORAL DE WOLFE.

Etat des dépenses d'élection de N. P. Tanguay, candidat à l'élection du 8 juin 1908, et de son agent, J. P. C. Lemieux, soussignés.

Frais de voyage et pension..... \$ 90 00
Timbres, papeterie, etc..... 12 00

\$102 00

Fait à Weedon, ce 15 juillet 1908.

(Signé) N. P. TANGUAY, Candidat.
(Signé) J. P. C. LEMIEUX, Agent du candidat.

Vraie copie,
O. LAMOUREUX,
Officier-rapporteur. 2965

DISTRICT ELECTORAL DE DORCHESTER.

Election du 8 juin 1908.

Extrait de l'état des dépenses de l'honorable Louis-Philippe Pelletier, candidat à la dite élection.

Organisation, charretiers, salle de comité,
listes électorales, télégrammes, etc... \$747 02
Dépenses personnelles de l'agent..... 58 80
" " du candidat..... 13 00

\$818 82

Sainte-Hénédine, 4 août 1908.

ISIDORE LACASSE, Agent.

Vraie copie,
C. E. VAILLANCOURT,
Officier-rapporteur. 2929.

DISTRICT ELECTORAL DE VERCHERES.

Dépenses d'élection d'Amédée Geoffrion, avocat, de Longueuil, candidat à l'élection du 8 juin 1908, et de son agent, J. Hermilde Beauchamp.

Voitures, billets de chemin de fer, frais de transport et de pension, pour le candidat personnellement..... \$71 85
Copies des listes électorales..... 16 93
Loyer de maisons pour assemblées..... 25 00
Loyer de salles publiques, à Belœil, Sainte-Julie et Varennes..... 19 50
Téléphones..... 5 80
Circulaires, enveloppes et distribution.... 68 50
Voitures pour l'agent..... 5 00

\$212 58

Varennes, 8 août 1908.

(Signé) J. H. BEAUCHAMP, Agent.

Donné pour vraie copie à Verchères, le dix août mil neuf cent huit.

2953 J. GEOFFRION, Officier-rapporteur.

Extrait de l'état détaillé des dépenses d'élection de M^{re} Charles Avila Wilson, avocat, Conseil du Roi, candidat à l'élection de Jacques-Cartier, 8 juin 1908.

Copie de listes électorales... \$ 55 27
Papeteries et clavigraphie... 23 60
Dépenses personnelles..... 130 15

\$214 02

Montréal, 7 août 1908.

(Signé) VICTOR CUSSON, Agent légal de C. A. Wilson.

Donné sous mon seing à Montréal, le 10 août 1908.

2947 A. CHAURET, Officier-rapporteur du district électoral de Jacques-Cartier.

ELECTORAL DISTRICT OF WOLFE.

Statement of the election expenses of N. P. Tanguay, candidate at the election of the 8th June, 1908, and of his agent, J. P. C. Lemieux, undersigned.

Travelling expenses and board..... \$ 90 00
Stamps, stationery, &c..... 12 00

\$102 00

Made at Weedon, this 15th July, 1908.

(Signed) N. P. TANGUAY, Candidate.
(Signed) J. P. C. LEMIEUX, Agent of candidate.

True copy,
O. LAMOUREUX,
Returning officer. 2966

ELECTORAL DISTRICT OF DORCHESTER.

Election of the 8th of June, 1908.

Extract from the statement of the expenses of the Honorable Louis Philippe Pelletier, candidate at the said election.

Organization, carters, rent of committees,
election lists, telegrams, &c..... \$747 02
Personal expenses of the agent..... 58 80
" " candidate..... 13 00

\$818 82

Sainte Hénédine, 4th August, 1908.

ISIDORE LACASSE, Agent.

True copy,
C. E. VAILLANCOURT,
Returning officer. 2930

ELECTORAL DISTRICT OF VERCHERES.

Election expenses of Amédée Geoffrion, advocate, of Longueuil, candidate at the election of the 8th June, 1908, and of his agent, J. Hermilde Beauchamp.

Vehicles, railway tickets, costs of conveyance, and of board for the candidate personally..... \$71 85
Copies of election lists..... 16 93
Rent of houses for meetings..... 25 00
Rent of public halls at Belœil, Sainte-Julie and Varennes..... 19 50
Telephones..... 5 80
Circulars, envelopes and distribution.... 68 50
Vehicles for agent..... 5 00

\$212 58

Varennes, 8th August, 1908.

(Signed) J. H. BEAUCHAMP, Agent.

Certified true copy at Verchères, the tenth of August, one thousand nine hundred and eight.

2954 J. GEOFFRION, Returning officer.

Extract from the detailed statement of election expenses of M^{re} Charles Avila Wilson, advocate, King's Counsel, candidate at the election for Jacques Cartier, 8th June, 1908.

Copies of election lists..... \$55 27
Stationery and typewriting... 23 60
Personal expenses..... 130 15

\$214 02

Montreal, 7th August, 1908.

(Signed) VICTOR CUSSON, Legal agent of C. A. Wilson.

Given under my hand at Montreal, the 10th of August, 1908.

2948 A. CHAURET, Returning officer of the said election district of Jacques Cartier.

PROVINCE DE QUÉBEC.

DISTRICT ELECTORAL DE VERCHERES.

Etat des dépenses d'élection d'Etienne Blanchard, candidat pour le district électoral de Verchères, à l'élection tenue le 8 juin 1908.

Dépenses d'hôtellerie.....	\$14 20
Pour copies de listes électorales.....	27 21
Messages par téléphone.....	4 05
Dépenses de voiture par l'agent.....	2 95

\$48 41

Certifié vrai extrait de l'état fourni à moi, le septième jour du mois d'août mil neuf cent huit.

J. GEOFFRION,
Officier-rapporteur.

Verchères, 7 août 1908.

2931

DISTRICT ELECTORAL DE CHATEAUGUAY.

Etat des dépenses d'élection de H. Desrosiers, candidat à l'élection pour l'Assemblée Législative, tenue le 8 juin 1908, pour le comté de Chateauguay :

Pour voitures.....	\$167 00
Loyer de salle pour assemblée.....	4 00

\$ 171 00

Sainte-Martine, 8 août 1908.

(Signé) NARCISSE MARCILLE,
Agent d'élection.

Etat des dépenses d'élection faites personnellement par H. Desrosiers, candidat à l'élection pour l'Assemblée Législative, tenue le 8 juin 1908, pour le comté de Chateauguay :

Pour papeteries, impressions, estampilles, téléphones.....	\$66 25
Hôtels.....	11 75
Listes électorales.....	6 75

\$ 84 75

Sainte-Martine, 8 août 1908.

(Signé) H. DESROSIERS.

Vraie copie,

J. EDMOUR McGOWAN,
Officier rapporteur.

2969

DISTRICT ELECTORAL DE PORTNEUF.

Election du 8 juin 1908.

Etat des dépenses du candidat Lomer Gouin :

Dépenses personnelles du candidat pour voitures, hôtelleries et dépêches..... \$46 00

LOMER GOUIN,

Candidat.

UL. H. GUILBAULT,
Agent d'élection.

Québec, 4 août 1908.

Copie certifiée conforme à l'original déposé entre mes mains.

GEO. RINFRET,

Officier-rapporteur, comté de Portneuf.

Cap Santé, 6 août 1908.

2927

DISTRICT ELECTORAL DE SOULANGES.

Etat des dépenses d'élection de A. M. Bissonnette, candidat.

Montant payé pour orateurs, loyer de salles, voitures, impressions, etc..... \$607 00

Approuvé, J. E. DUMESNIL,
Agent.

Vraie copie,

ADRIEN ROULEAU,
Officier rapporteur.

2993

PROVINCE OF QUEBEC.

ELECTORAL DISTRICT OF VERCHERES.

Statement of the election expenses of Etienne Blanchard, candidate for the electoral district of Verchères, at the election held on the 8th of June, 1908.

Hotel expenses.....	\$14 20
Copies of election lists.....	27 21
Telephone messages.....	4 05
Costs of vehicles, by agent.....	2 95

\$48 41

Certified a true extract from the statement furnished to me, on the seventh of the month of August, 1908.

J. GEOFFRION,
Returning officer.

Verchères, 7th August, 1908.

3932

ELECTORAL DISTRICT OF CHATEAUGUAY.

Statement of election expenses of H. Desrosiers, candidate at the election for the Legislative Assembly, held on the 8th of June, 1908, for the county of Chateauguay :

For vehicles.....	\$ 167 00
Rent of a hall for meeting...	4 00

\$ 171 00

Sainte Martine, 8th August, 1908.

(Signed) NARCISSE MARCILLE,
Election agent.

Statement of election expenses made by H. Desrosiers personally, a candidate at the election for the Legislative Assembly, held on the 8th of June, 1908, for the county of Chateauguay :

For stationery, postage stamps, telephones.....	\$66 25
Hotels.....	11 75
Voters lists.....	6 75

\$ 84 75

Sainte Martine, 8th August, 1908.

(Signed) H. DESROSIERS.

True copy,

J. EDMOUR McGOWAN,
Returning officer.

2970

ELECTION DISTRICT OF PORTNEUF.

Election of the 8th of June, 1908.

Statement of expenses of the candidate Lomer Gouin :

Personal expenses of the candidate for vehicles, hotels and messages..... \$46 00

LOMER GOUIN,

Candidate.

UL. H. GUILBAULT,
Election agent.

Quebec, 4th August, 1908.

Certified copy conformable with original fyled in my hands.

GEO. RINFRET,

Returning officer, county of Portneuf.

Cap Santé, 6th August, 1908.

2928

ELECTORAL DISTRICT OF SOULANGES.

Statement of the election expenses of A. M. Bissonnette, candidate.

Amount paid for speakers, rent of halls, vehicles, printing, &c..... \$607 00

Approved, J. E. DUMESNIL,
Agent.

True copy,

ADRIEN ROULEAU,
Returning officer.

2994

Etat détaillé des dépenses personnelles de Egbert William Westover, du village de Cowansville, avocat, un des candidats pour la législature de Québec, dans le comté de Brome, à l'élection tenue le 8e jour de juin 1908.

Dépenses de voyage..... \$15 00
Dépenses d'hôtel..... 10 00

Total..... \$25 00

Certifié correct,

E. W. WESTOVER,
Candidat.

Knowlton, Qué., 30 juillet 1908.

DISTRICT ELECTORAL DE BROME.

Etat des dépenses d'élection encourues par ou pour Egbert W. Westover, candidat à l'élection tenue le huitième jour de juin dernier 1908, d'un membre pour représenter le dit district électoral à l'assemblée législative de la province de Québec, savoir :

Impression..... \$ 1 10
Voitures louées..... 18 00
Salle de comité..... 5 00
Dépenses d'hôtel pour orateurs... 10 75

Total..... \$34 85

Knowlton, Qué., 7 août 1908.

2925

J. E. FAY,
Agent d'élection.

DISTRICT ELECTORAL DE SAINT-MAURICE

Election du 8 juin 1908.

Yamachiche, 7 juillet 1908.

Liste des comptes payés par le soussigné, agent légal de Joseph Alexis Dufresne, médecin, de la ville de Shawinigan Falls, l'un des candidats à l'élection d'un député à l'Assemblée Législative de Québec, pour la division électorale de Saint-Maurice, tenue les 1er et 8 juin derniers, 1908 :

Yamachiche, loyer de comité..... \$ 10 00
Charretier pour Saint-Etienne..... 4 00
Copie de liste..... 5 00
Shawinigan Falls, charretiers pour candidat et orateurs..... 47 00
Saint-Boniface de Shawinigan, loyer de comité..... 10 00
Copies de liste..... 7 75
Shawinigan Falls, loyer de comité..... 15 00
Impression de listes..... 25 00
Sainte-Flore, comité..... 5 00
Saint-Elie, comité..... 3 00
Liste électorale..... 2 00
Saint-Etienne, liste copie..... 5 00
Loyer de maison à Carolus, Saint-Pierre.. 2 00
Saint-Mathieu, comité..... 2 00
Liste électorale..... 3 00
Pointe du Lac, liste copie..... 5 00

\$ 150 75

MOISE CARBONNEAU.

Yamachiche, 7 juillet 1908.

Comptes payés par J. A. Dufresne, M. D., l'un des candidats à l'élection d'un député à l'Assemblée Législative de Québec, pour la division de Saint-Maurice, tenue les 1er et 8 juin dernier, 1908 :

Dépenses pour billets de chemin de fer... \$ 12 00
Pension pendant la lutte..... 25 00
Charretiers..... 21 00

\$ 58 00

J. A. DUFRESNE, M. D.

Certifié pour vraie copie de l'original du compte ci-dessus à moi, remis le 7 août 1908.

Trois-Rivières, 7 août 1908.

J. B. O. DUMONT,
Officier rapporteur.

2945

A statement in detail of the personal expenses of Egbert William Westover, of the village of Cowansville, advocate, one of the candidates for the Quebec Legislature, in the county of Brome, in the elections held on the 8th day of June, 1908.

Travelling expenses..... \$15 00
Hotel expenses..... 10 00

Total..... \$25 00

Certified correct,

E. W. WESTOVER,
Candidate.

Knowlton, Que., 30th July, 1908.

ELECTORAL DISTRICT OF BROME.

Statement of election expenses incurred by or on behalf of Egbert W. Westover, a candidate at the election held on the eighth day of June last, 1908, of a member to represent the said electoral district in the Legislative Assembly of the province of Quebec, viz :

Printing..... \$ 1 10
Livery hire..... 18 00
Committee room..... 5 00
Hotel bills for speakers..... 10 75

Total..... \$34 85

Knowlton, Que., 7th August, 1908.

2926

J. E. FAY,
Election agent.

ELECTORAL DISTRICT OF SAINT MAURICE.

Election of the 8th of June, 1908.

Yamachiche, 8th July, 1908.

List of the accounts paid by the undersigned, legal agent of Joseph Alexis Dufresne, physician, of the town of Shawinigan Falls, one of the candidates at the election of a member of the Quebec Legislative Assembly, for the electoral district of Saint Maurice, held on the 1st and 8th of June, 1908.

Yamachiche, rent of committee room.... \$10 00
Carter for Saint Etienne..... 4 00
Copies of lists..... 5 00
Shawinigan Falls, carters for candidate and speakers..... 47 00
Saint Boniface de Shawinigan, rent for committee..... 10 00
Copies of lists..... 7 75
Shawinigan Falls, rent for committee.... 15 00
Impression of lists..... 25 00
Sainte Flore, committee..... 5 00
Saint-Elie, committee..... 3 00
Election lists..... 2 00
Saint Etienne, copy of list..... 5 00
Rent of house to Carolus St. Pierre..... 2 00
Saint Mathieu, committee..... 2 00
Copy of list..... 3 00
Pointe du Lac, copy of list..... 5 00

\$150 75

MOISE CARBONNEAU.

Yamachiche, 7th July, 1908.

Accounts paid by J. A. Dufresne, M. D., one of the candidates at the election of a member of the Quebec Legislative Assembly, for the district of Saint Maurice, held on the 1st and 8th of June last, 1908.

Expenses for railway tickets..... \$12 00
Board during the election time..... 25 00
Carters..... 21 00

\$58 00

J. A. DUFRESNE, M. D.

Certified true copy of the original of the above accounts filed in my hands, on the 7th of August, 1908.

Three Rivers, 7th August, 1908.

J. B. O. DUMONT,
Returning officer.

2946

Extrait des dépenses électorales de Philémon Cousineau, candidat pour le comté de Jacques-Cartier.

Listes électorales.....	\$25 00
Dépenses personnelles du candidat, pour voitures, pension.....	50 00
	\$75 00

(Signé) PHILEMON COUSINEAU,
Candidat.

F. DES A. BASTIEN,

Agent pour le dit Philémon Cousineau.

(Vraie copie)

A. CHAURET,

Officier-Rapporteur

pour le district électoral de Jacques-Cartier.

Montréal, 10 août 1908. 2949

Etat des dépenses personnelles de William Frederick Vilas, candidat à l'élection tenue le 8 juin 1908.

Dépenses d'hôtel et de voyage.....	\$49 70
Voitures.....	42 00
	\$91 70

(Signé) W. F. VILAS.
Cowansville, 6 août 1908.

Etat des dépenses personnelles et pièces justificatives de William Frederick Vilas, candidat à l'élection tenue le 8 juin 1908, par son agent.

Salle de comité et ameublement.....	\$ 23 00
Impression et postage.....	113 26
Téléphone et télégraphe.....	33 15
Voitures.....	40 75
Dépenses de chemin de fer.....	9 00
Gardien de salle de comité, pension et dépenses.....	21 00
	\$240 16

(Signé) W. F. VILAS,
MERRITT STEVENS,

Agent.

East Farnham, 6 août 1908, 2923

Etat détaillé des dépenses de J. Morin, candidat à l'élection tenue le huit juin dernier, dans le comté de Saint-Hyacinthe.

Pour loyer de voitures.....	\$193 25
" " salles.....	85 00
" impressions.....	62 50
" messages téléphoniques.....	12 50
" éclairage de salle.....	6 50
" dépenses personnelles pour hôtel et pension.....	15 00
	\$374 75

(Signé) J. A. BOISSEAU,
Agent.

Certifié pour vraie copie,

J. NAULT,

Officier-rapporteur.

Saint-Hyacinthe, 8 août 1908. 2943

Etat des dépenses de M. Armand Lavergne, candidat à l'élection provinciale pour le district électoral de Montmagny, tenue le 8 juin 1908 :

Impressions.....	\$ 4 25
Salles de comité.....	86 00
Pension.....	49 50
Charretiers.....	95 75
Téléphone.....	10 45
	\$245 95

(Signé) EUGENE NICOLE,
Agent d'élection.

CYRIAS ROY,

Officier-rapporteur.

2997

Extract of the election expenses of Philemon Cousineau, candidate for the county of Jacques Cartier.

Election lists.....	\$25 00
Personal expenses of candidate for vehicles, board.....	50 00
	\$75 00

(Signed) PHILEMON COUSINEAU,
Candidate.

F. DES A. BASTIEN,

Agent for the said Philemon Cousineau.

(True copy)

A. CHAURET,

Returning officer

for the said election district of Jacques Cartier.

Montreal, 10th August, 1908. 2950

Statement of William Frederick Vilas, candidate at election held 8th June, 1908, of my personal expenses.

Hotel and travelling expenses my self man and team.....	\$49 70
Livery bills.....	42 00
	\$91 70

(Signed) W. F. VILAS.
Cowansville, 6th August, 1908.

Statement and vouchers of William Frederick Vilas, candidate at election held 8th June, 1908, by his agent and personal expenses.

Committee room and furniture.....	\$ 23 00
Printing and postage.....	113 26
Telephone and telegraphing.....	33 15
Livery.....	40 75
Railway expenses.....	9 00
Caretaker of committee room ward and expenses.....	21 00
	\$240 16

(Signed) W. F. VILAS,
MERRITT STEVENS,

Agent.

East Farnham, 6th August, 1908. 2924

Detailed statement of the expenses of J. Morin, candidate at the election held on the eighth of June last, in the county of Saint Hyacinth.

For hire of vehicles.....	\$193 25
" " of rooms.....	85 10
" printing.....	62 50
" telephone messages.....	12 50
" light of hall.....	6 50
" personal expenses for hotel charges..	15 00
	\$374 75

(Signed) J. A. BOISSEAU,
Agent.

Certified a true copy,

J. NAULT,

Returning officer.

Saint Hyacinth, 8th August, 1908. 2944

Statement of the expenses of Mr. Armand Lavergne, candidate of the provincial election for the electoral district of Montmagny, held on the 8th of June, 1908 :

Printing.....	\$ 4 25
Committee rooms.....	86 00
Board.....	49 50
Carters.....	95 75
Telephone.....	10 45
	\$245 95

(Signed) EUGENE NICOLE,
Election agent.

CYRIAS ROY,

Returning officer.

2998

Etat des dépenses d'élection de Gabriel Marchand, avocat, de la ville de Saint-Jean, candidat pour le district électoral de Saint-Jean, à l'élection d'un membre pour l'Assemblée Législative, de la province de Québec, tenue le 8 juin 1908 :

Charretiers pour la campagne.....	\$55 00
Comité, (loyers).....	20 00
Téléphone.....	10 00
Employés du comité.....	15 00
Papeterie.....	1 63
Provisions pour bureau de votation et comité.....	11 90
Loyers de salle pour assemblées à Saint-Luc et à Lacolle.....	7 00

\$120 53

(Signé) ALFRED CAMARAIRE,
Agent d'élection.

Certifié pour véritable extrait du compte ci-dessus, à moi fourni, le 10 août 1908.
Saint-Jean, 10 août 1908.

LOUIS MAYRAND,
Officier rapporteur,
2967 du district électoral de Saint-Jean.

Etat des dépenses de M. Joseph Couillard Lislois, candidat à l'élection provinciale pour le district électoral de Montmagny, tenue le 8 juin 1908 :

Pour voitures.....	\$ 50 00
Pour pension.....	18 00
Pour télégrammes et téléphone..	19 00
Pour loyer de salles de comités..	65 00

\$152 00

(Signé) WENCESLAS NICOLE,
Agent d'élection.
CYRIAS ROY,
Officier-rapporteur.

2995

Montréal, 1908.

Monsieur Robert Taschereau, avocat, en compte avec l'élection de Jérémie L. Décarie, avocat, C. R., pour le comté d'Hochelaga :

Location pour comités et salles.....	\$ 870 00
Messagers, secrétaires et papeteries..	2,747 00
Impressions circulaires et papeteries.	428 35
Listes électorales.....	359 70

Total..... \$ 4,405 05

ROBERT TASCHEREAU.

M. Jérémie L. Décarie, candidat à l'élection pour le comté d'Hochelaga, le 8 juin 1908 :

Dépenses personnelles, voitures..	\$ 175 00
Repas.....	12 75

\$ 187 75

2991 JEREMIE L. DECARIE.

Avis est par les présentes donné qu'à l'expiration de deux mois de cette date, suivant la loi des "Compagnies de Cimetière", la compagnie de cimetière dite : "The Cookshire Union Cemetery Company" s'adressera par requête au lieutenant-gouverneur de cette province, en conseil, pour obtenir l'autorisation de céder à la fabrique de la paroisse de Saint-Camille de Cookshire la partie de terrain affectée actuellement à l'inhumation des catholiques romains.

LOUIS BERTRAND, N. P.,
Procureur de "The Cookshire Union Cemetery Company".

Cookshire, 13 juin 1908. 2269.9

SOUMISSIONS.

Vente du Chemin de Fer de la Baie des Chaleurs.

Soumissions cachetées pour l'achat du Chemin de Fer de la Baie des Chaleurs s'étendant de sa jonc-

Statement of election expenses of Gabriel Marchand, advocate, of the town of Saint Johns, candidate for the electoral district of Saint John, at the election of a member for the Legislative Assembly, of the province of Quebec, held on the 8th June, 1908.

Carter for the country.....	\$55 00
Committee, (rent).....	20 00
Telephone.....	10 00
Committee employees.....	15 00
Stationary.....	1 63
Provisions for committees and polls.....	11 90

Rents of halls for meetings at Saint Luc and at Lacolle..... 7 00

\$120 53

(Signed) ALFRED CAMARAIRE,
Election agent.

Certified as a true extract of the above account furnished to me, on the 10th August, 1908.
Saint Johns, 10th August, 1908.

LOUIS MAYRAND,
Returning officer,
2968 for the electoral district of Saint John.

Statement of the expenses of Mr. Joseph Couillard Lislois, candidate at the provincial election for the electoral district of Montmagny, held on the 8th of June, 1908 :

For vehicles.....	\$ 50 00
For board.....	18 00
For telegrams and telephone....	19 00
For rents of committee rooms....	65 00

\$152 00

(Signed) WENCESLAS NICOLE,
Election agent.
CYRIAS ROY,
Returning officer.

2996

Montreal, 1908.

Mr. Robert Taschereau, advocate, in account with the election of Jeremie L. Décarie, advocate, K. C., for the county of Hochelaga :

Rent of committee rooms.....	\$ 870 00
Messengers, secretaries and stationery	2,747 00
Printing circulars and stationery...	428 35
Election lists.....	359 70

Total..... \$ 4,405 05

ROBERT TASCHEREAU.

Mr. Jeremie L. Decarie, candidate at the election for the county of Hochelaga, on the 8th of June, 1908 :

Personal expenses, vehicles.....	\$ 175 00
Meals.....	12 75

\$ 187 75

2992 JEREMIE L. DECARIE.

Notice is hereby given that in two months from this date, according to the Cemetery Companies Laws, a petition will be made to the Lieutenant Governor in Council, by the "Cookshire Union Cemetery Company" to obtain the authorization to transfer and convey to the fabrique of the parish of Saint Camille of Cookshire the part of land already assigned to the inhumation of roman catholics.

LOUIS BERTRAND, N. P.,
Attorney for "The Cookshire Union Cemetery Company".

Cookshire, 13th June, 1908. 2270

TENDERS.

Sale of the Baie des Chaleurs Railway.

Scaled tenders for the purchase of the Baie des Chaleurs Railway from its junction at Metapedia,

tion avec le Chemin de Fer Intercolonial à Matapédia, pour une distance de quatre vingts milles jusqu'à Caplin, dans le comté de Bonaventure, P. Q., avec tout son matériel roulant, équipement et autres accessoires, avec toutes franchises, seront reçues par le registraire de la Cour de l'Echiquier du Canada, à son bureau, à Ottawa, Ont., jusqu'à midi, le neuf (9) septembre 1908.

Les soumissions doivent être faites sur des formules imprimées, contenant les termes et conditions de la vente, qui pourront être obtenues sur demande à MM. Casgrain, Mitchell & Surveyer, Canada Life Building, avocats, Montréal, P. Q., où l'on pourra aussi obtenir tous renseignements concernant le dit chemin de fer.

L. A. AUDETTE,

Régistraire, Cour de l'Echiquier du Canada.
Ottawa, 10 juin 1908. 2641-5

SOUSSIONS.

Vente du Chemin de Fer de l'Atlantique et
Lac Supérieur.

Soumissions cachetées pour l'achat du Chemin de Fer de l'Atlantique et Lac Supérieur s'étendant de Caplin à un point à ou près de Paspébiac, dans le comté de Bonaventure, P. Q., où il se joint avec le Chemin de Fer de l'Atlantique, Québec & Western, étant une longueur de vingt milles de chemin, son matériel roulant, équipement et autres accessoires, avec toutes franchises, seront reçues par le registraire de la Cour de l'Echiquier du Canada, à son bureau, à Ottawa, Ont., jusqu'à midi, le neuf (9) septembre 1908.

Les soumissions doivent être faites sur des formules imprimées, contenant les termes et conditions de la vente, qui pourront être obtenues sur demande à MM. Casgrain, Mitchell & Surveyer, avocats, Canada Life Building, Montréal, P. Q., où l'on pourra aussi obtenir tous renseignements concernant le dit chemin de fer.

L. A. AUDETTE,

Régistraire, Cour de l'Echiquier du Canada.
Ottawa, 10 juin 1908. 2643-5

Avis de Faillites

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de J. O. Sanson & Cie, Montréal.

Faillit.

Avis est par le présent donné qu'un premier et dernier bordereau de dividendes a été déclaré dans cette affaire, et sera payable le et après le 2e jour de septembre 1908, si il n'est pas contesté avant cette date.

ARTHUR W. WILKS,
J. WILFRID MICHAUD,
Curateurs.

Bureau de Wilks & Michaud.
Montréal, 15 août 1908. 2955

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
No 64.

In re Canadian Vinegar Co., Failli;
and

J. M. Marcotte, Curateur.

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 26e jour d'août 1908, après laquelle date les dividendes seront payables à mon bureau, 107, rue Saint-Jacques, Montréal.

J. M. MARCOTTE,
Curateur.
Montréal, 11 août 1908. 2961

with the Intercolonial Railway, and extending for a distance of eighty miles to Caplin, in the county of Bonaventure, P. Q., and all its rolling stock, equipment and other accessories, including all franchises, will be received by the registrar of the Exchequer Court of Canada, at his office, at Ottawa, Ont., up to twelve o'clock, noon, on the ninth day of September, 1908.

The tenders must be made on printed forms, containing the terms and conditions of the sale, which may be procured on application to Messrs. Casgrain, Mitchell & Surveyer, Canada Life Building, advocates, Montreal, P. Q., where all information with respect to said railway may be obtained.

L. A. AUDETTE,

Registrar, Exchequer Court of Canada.
Ottawa, 10th June, 1908. 2642

TENDERS.

Sale of the Atlantic & Lake Superior
Railway.

Sealed tenders for the purchase of the Atlantic and Lake Superior Railway, from Caplin to a point at or near Paspébiac, in the county of Bonaventure, P. Q., where it joins the Atlantic, Quebec & Western Railway, being a total length of twenty miles of railway, and all its rolling stock, equipment and other accessories thereof, including all franchises, will be received by the registrar of the Exchequer Court of Canada, at his office, at Ottawa, Ont., up to twelve o'clock noon, on the ninth day of September, 1908.

The tenders must be made on printed forms containing the terms and conditions of the sale, which may be procured on application to Messrs. Casgrain, Mitchell & Surveyer, Canada Life Building, advocates, Montreal, P. Q., where all information with respect to said railway may be obtained.

L. A. AUDETTE,

Registrar, Exchequer Court of Canada.
Ottawa, 10th June, 1908. 2644

Bankrupt Notices

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In the matter of J. O. Sanson & Co., Montreal.

Insolvents.

Notice is hereby given that a first and final dividend has been declared in this matter, payable on and after 2nd September, 1908, if not contested before that date.

ARTHUR W. WILKS,
J. WILFRID MICHAUD,
Curators.

Office of Wilks & Michaud.
Montreal, 15th August, 1908. 2956

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court*
No. 64.

In re Canadian Vinegar Co., Insolvent;
and

J. M. Marcotte, Curator.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, subject to objection until the 26th day of August, 1908, after which date the dividends are payable at my office, 107, Saint James street, Montreal.

J. M. MARCOTTE,
Curator.
Montreal, 11th August, 1908. 2962

Canada,
Province de Québec,
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
In re P. L. W. Dupré, Montréal, Insolvable.
Un 1er dividende a été préparé et sera payable à
notre bureau le ou après le 31 août 1908.
Toute contestation de tel dividende doit être
déposée entre nos mains avant la date ci-haut
mentionnée.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Curateurs conjoints.

Bureau de Kent & Turcotte,
97, rue Saint-Jacques.
Montréal, 15 août 1908. 2985

Province de Québec,
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de A. H. Lacroix, hôtelier, du dis-
trict de Montréal, Failli.
Avis est par les présentes donné que le sus-
nommé a fait un abandon judiciaire de ses biens
pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du
protonotaire de la cour supérieure pour le district
de Montréal, à Montréal, dit district, le 12 août
1908, suivant la loi.

CHARTRAND & TURGEON,
Sub. gardiens provisoires.

Bureau de Chartrand & Turgeon,
55, Saint-François Xavier, Montréal. 2977

Province de Québec,
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
In re Wilfrid Lafrance, Montréal, Insolvable.
Avis vous est donné que, le 7e jour d'août 1908,
par un ordre de la cour, nous avons été nommés
curateurs conjoints à la succession du sus-nommé
qui a fait une cession judiciaire de tous ses biens et
effets au bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations doivent être produites à notre
bureau sous un mois de cette date.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Curateurs conjoints.

Bureau de Kent & Turcotte,
97, rue Saint-Jacques.
Montréal, 15 août 1908. 2987

Province de Québec,
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
In re Fortier Frères, Insolubles.
Un premier bordereau de dividende a été préparé
en cette affaire, et sera payable à nos bureaux, 55,
rue Saint-François Xavier, Montréal, le ou après le
1er septembre 1908.

Toute contestation à ce dividende doit nous être
déposée avant la date sus-mentionnée.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON,
Curateurs conjoints.

Bureau de Chartrand & Turgeon,
55, Saint-François Xavier, Montréal. 2981

Province de Québec,
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
In re John Barry, Insolvable.
Avis est donné que, le 12e jour d'août
1908, par un ordre de la cour, nous avons été nom-
més curateurs conjoints à la succession du sus-
nommé, qui a fait une cession judiciaire de tous
ses biens et effets pour le bénéfice de ses créan-
ciers.

Les réclamations, attestées sous serment, doivent
être produites entre nos mains, dans les trente
jours de cet avis.

P. J. CHARTRAND,
PAUL L. S. TURGEON,
Curateurs conjoints.

Bureau de Chartrand & Turgeon,
55, rue Saint-François Xavier, Montréal. 2979

Canada,
Province of Quebec,
District of Montreal. } *Superior Court.*
In re P. L. W. Dupré, Montreal, Insolvent.
A 1st dividend has been prepared and will be
payable at our office on or after 31st August, 1908.
Any contestation of such dividend must be
deposited with us before the date above mentioned.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Joint curators.

Office of Kent & Turcotte,
97, Saint James street.
Montreal, 15th August, 1908. 2986

Province of Quebec,
District of Montreal. } *Superior Court.*
In the matter of A. H. Lacroix, hotelkeeper, of the
city and district of Montreal, Insolvent.
Notice is hereby given that the said insolvent
has made a judicial abandonment of his assets for
the benefit of his creditors, at the office of the
prothonotary of the superior court for the district
of Montreal, at Montreal, said district, on the 12th
of August, 1908, according to law.

CHARTRAND & TURGEON,
Sub. provisional guardians.

Office of Chartrand & Turgeon,
55, Saint François Xavier, Montreal. 2978

Province of Quebec,
District of Montreal. } *Superior Court.*
In re Wilfrid Lafrance, Montreal, Insolvent.
Notice is hereby given that, on the 7th day of
August, 1908, by order of the court, we were ap-
pointed joint curators to the estate of the above
named, who has made a judicial abandonment of
all his assets for the benefit of his creditors.

Claims must be filed at our office within one
month.

A. L. KENT,
A. TURCOTTE,
Joint curators.

Office of Kent & Turcotte,
97, Saint James street.
Montréal, 15th August, 1908. 2988

Province of Quebec,
District of Montreal. } *Superior Court.*
In re Fortier Frères, Insolvents.
A first dividend sheet has been prepared by us,
and will be payable at our office, 55, Saint François
Xavier street, on or after the 1st of September,
1908.

Any contestation to said dividend shall be
deposited with us before the date above mentioned.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON,
Joint curators.

Office of Chartrand & Turgeon,
55, Saint François Xavier, Montreal. 2982

Province of Quebec,
District of Montreal. } *Superior Court.*
In re John Barry, Insolvent.
Notice is given that, on the 12th day of
August, 1908, by order of the court, we were ap-
pointed joint curators to the estate of the above
named, who has made a judicial abandonment of
all his assets for the benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed at our office within
thirty days from this notice.

P. J. CHARTRAND,
PAUL L. S. TURGEON,
Joint curators.

Office of Chartrand & Turgeon,
55, Saint François Xavier street, Montreal. 2980

Canada,
Province de Québec,
District de Kamouraska. } *Cour Supérieure*
No 277.

Dans l'affaire de Madame veuve Eustache Marchand, de la ville de Fraserville, Faillie.

Avis est par le présent donné que la dite faillie a fait, le six août courant, un abandon judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire, en la ville de Fraserville.

EUGENE PREVOST,
Gardien provisoire.

Fraserville, 11 août 1908.

2975

Ventes par le Shérif—Arthabaska

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : **L** A BANQUE DE QUEBEC, corps politique

et incorporé, ayant son principal bureau d'affaires dans la cité de Québec, et ayant aussi un bureau d'affaires dans la ville de Victoriaville, en ce district, Demanderesse ; contre AMEED LAMOTHE, de la paroisse de Sainte-Clothilde de Horton, Défendeur.

Un emplacement situé au village de la paroisse de Sainte-Clothilde, faisant partie du lot No cinq, du cinquième rang du canton de Horton, connu et désigné au cadastre officiel de ce canton, comme étant une partie du lot No 203 (p. 203), contenant soixante-douze pieds de front et allant en retrécissant, aboutir à une profondeur de cent quatre-vingt pieds où il n'y a que soixante-trois pieds de largeur ; tenant en front au chemin royal et aboutissant en profondeur, aux représentants d'Olivier Gélinas, joignant du côté nord-est à Israël Courchesne, et de l'autre côté à François Baril—avec une maison et autres dépendances dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Clothilde de Horton, le SEIZIEME jour de SEPTEMBRE prochain (1908), à ONZE heures de l'avant-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du shérif, Shérif.
Arthabaska, 13 août 1908. 3029

[Première publication, 15 août 1908.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir : **J** E. PERRAULT ET AL, No 123, avocats, Demandeurs ; contre JOSEPH MARCOUX, Défendeur.

1^{re} Une terre faisant partie du lot numéro sept, du sixième rang du canton de Chester, contenant un arpent et deux tiers de front sur la profondeur du lot, connue et désignée au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Paul de Chester, sous le numéro cent trois.

2^{de} Une terre étant la partie nord-ouest du lot numéro sept, du sixième rang du canton de Chester, contenant deux arpents et demi de front sur la profondeur du lot, connue et désignée au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Paul de Chester, sous le numéro cent quatre (104)—avec maison et autres bâtisses dessus construites.

Pour être vendues à la porte de l'église paroissiale de Saint-Paul de Chester, le VINGT-SIXIEME jour d'AOUT prochain, 1908, à DIX heures de l'avant-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du Shérif, Shérif.
Arthabaska, 16 juillet 1908. 2675

[Première publication, 25 juillet 1908].

Canada,
Province of Quebec,
District of Kamouraska. } *Superior Court*
No. 277.

In the matter of Mrs. widow Eustache Marchand, of the town of Fraserville, Insolvent.

Notice is hereby given that, on the sixth day of August instant, the said insolvent made a judicial abandonment of her property for the benefit of her creditors, at the prothonotary's office, in the town of Fraserville.

EUGENE PREVOST,
Provisional guardian.

Fraserville, 11th August, 1908.

2976

Sheriff's Sales—Arthabaska

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : **T**HE QUEBEC BANK, a body politic and corporate

having its principal business office in the city of Quebec, and a business office in the town of Victoriaville, in this district, Plaintiffs ; against AMEED LAMOTHE, of the parish of Sainte-Clothilde of Horton, Defendant.

An emplacement situate in the village of the parish of Sainte Clothilde, being part of lot No. five, of the fifth range of the township of Horton, known and distinguished on the official cadastre of said township as forming part of the lot No. two hundred and three (p. 203), containing seventy two feet in front and getting narrower until reaching a depth of one hundred and eighty feet where there is only sixty three feet in width ; bounded in front by the highway and in depth to the representative of Olivier Gélinas, to the north-east by Israel Courchesne, and on the other side, by François Baril, with a house and other buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Sainte Clothilde of Horton, the SIXTEENTH day of SEPTEMBER next (1908), at ELEVEN o'clock in the forenoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's Office, Sheriff.
Arthabaska, 13th August, 1908. 3030

[First published, 15th August, 1908.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit : **J** E. PERRAULT ET AL, No. 123, advocates, Plaintiffs ; against JOSEPH MARCOUX, Defendant.

1. A piece of land forming part of lot number seven, in the sixth range of the township of Chester, containing one and two thirds arpent in front, by the depth of the lot—with the buildings thereon erected, known and distinguished on the official cadastre for the parish of Saint Paul of Chester, under number one hundred and three.

2. A piece of land being the north west part of lot number seven, of the sixth range of the township of Chester, containing two and a half arpents in front by the depth of the lot, known and described on the official cadastre for the parish of Saint Paul of Chester, under number one hundred and four (104)—with a house and other buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Saint Paul of Chester, on the TWENTY SIXTH day of AUGUST next, 1908, at TEN o'clock in the forenoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's Office, Sheriff.
Arthabaska, 16th July, 1908. 2676

[First published, 25th July, 1908.]

Ventes par le Shérif—Beauce

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure—District de Beauce.

Beauce, à savoir : } **LOUIS GOSSELIN**, Deman-
No 777. } deur; contre **JOSEPH**
ROULEAU, Défendeur.

1° Un terrain situé en la paroisse de Sainte-Marie de la Beauce, de un arpent de front sur vingt arpents de profondeur, étant l'immeuble connu et désigné sous le numéro sept cent quatre-vingt-sept (797), aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre dans la paroisse de Sainte-Marie.

2° Un autre terrain situé en la dite paroisse de Sainte-Marie de la Beauce, de un arpent de front sur trente arpents de profondeur, étant l'immeuble connu et désigné sous le numéro sept cent quatre-vingt-dix-huit (798), aux susdits plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour la paroisse de Sainte-Marie de Beauce—avec bâtisses sus érigées, circonstances et dépendances.

3° Un terrain situé en la dite paroisse de Sainte-Marie de la Beauce, de deux arpents et soixante perches en superficie, étant l'immeuble connu et désigné sous le numéro six cent quatre-vingt-douze (692), aux susdits plan et livre de renvoi officiels du dit cadastre.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Marie de la Beauce, le **VINGT-CINQUIEME** jour d'**AOUT** prochain (1908), à **DIX** heures de l'avant-midi.

JOS. POIRIER,

Bureau du Shérif, Shérif.
Saint-Joseph Beauce, 20 juillet 1908. 2721-2
[Première publication, 25 juillet 1908.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure—District de Beauce.

Beauce, à savoir : } **JOSEPH RANCOURT**, De-
No 868. } mandeur; contre **LOUIS**
JACQUES, Défendeur.

Un moulin à scie et toutes les machines servant à son fonctionnement actuel, comprenant engines, bouilloires, etc., etc., situé sur un emplacement à prendre à l'extrémité nord-est du lot numéro trente-cinq (35), du cadastre officiel pour le septième rang du canton de Jersey, comté de Beauce, près du chemin entre les rangs sept et huit, ainsi que les autres bâtisses et dépendances du dit moulin.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Côme, le **VINGT-SEPTIEME** jour d'**AOUT** prochain (1908), à **DIX** heures de l'avant-midi.

JOS. POIRIER,

Bureau du Shérif, Shérif.
Saint-Joseph, Beauce, 21 juillet 1908. 2723-2
[Première publication, 25 juillet 1908.]

Ventes par le Shérif—Beauharnois

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

Sheriff's Sales—Beauce

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Beauce.

Beauce, to wit : } **LOUIS GOSSELIN**, Plaintiff;
No. 777. } against **JOSEPH ROU-**
LEAU, Defendant.

1. A piece of land situate in the parish of Sainte-Marie de la Beauce, of one arpent in front by twenty arpents in depth, being the immoveable known and described under the number seven hundred and ninety seven (797), on the official plan and book of reference of the cadastre for the parish of Sainte Marie.

2. Another piece of land situate in the said parish of Sainte-Marie de la Beauce, of one arpent in front by thirty arpents in depth, being the immoveable known and described under the number seven hundred and ninety eight (798), on the aforesaid official plan and book of reference of the cadastre for the parish of Sainte-Marie de la Beauce—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

3. A piece of land situate in the said parish of Sainte-Marie de la Beauce, of two arpents and sixty perches in superficies, being the immoveable known and described under the number six hundred and ninety two (692), on the aforesaid official plan and book of reference of the said cadaster.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Marie de la Beauce, on the **TWENTY FIFTH** day of **AUGUST** next (1908), at **TEN** of the clock in the forenoon.

JOS. POIRIER,

Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Joseph, Beauce, 20th July, 1908. 2722
[First published, 25th July, 1908.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court—District of Beauce.

Beauce, to wit : } **JOSEPH RANCOURT**,
No. 868. } Plaintiff; against **LOUIS**
JACQUES, Defendant.

A saw mill and all the machines used in its actual working, comprising engines, boilers, &c., &c., situate on a lot of land to be taken from the north eastern extremity of the lot number thirty five (35), of the official cadastre for the seventh range of the township of Jersey, in the county of Beauce, near the road between the seventh and eighth ranges—as also the other buildings and dependencies of the said mill.

To be sold at the church door of the parish of Saint Côme, on the **TWENTY SEVENTH** day of **AUGUST** next (1908), at **TEN** of the clock in the forenoon.

JOS. POIRIER,

Sheriff's office, Sheriff.
Saint Joseph, Beauce, 21st July, 1908. 2724
[First published, 25 July, 1908.]

Sheriff's Sales—Beauharnois

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Cour Supérieure.—District de Beauharnois.*

Province de Québec, } **GEORGES WAL-**
 District de Beauharnois, } **KER, Demandeur :**
 No 1587. } **vs SARAH HERON**
ET AL, Défenderesses.

Appartenant à Sarah Heron, Dame Jane Smith et Irena Smith, les dites défenderesses :

Les lots de terre sis et situés dans le canton de Hinchinbrook, connus et désignés sur les plan et livre de renvoi officiels du dit canton, sous les numéros 24 E et 24 H, du 1er rang du dit canton—avec les bâtisses dessus construites.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de la paroisse Saint-Patrice de Hinchinbrook, le VINGT-SIXIÈME jour du mois d'AOUT prochain (1908), MERCREDI, à MIDI.

PHILEMON LABERGE,

Bureau du Shérif. Shérif.
 Salaberry de Valleyfield, 21 juillet 1908.

2739.2

[Première publication, 25 juillet 1908.]

Ventes par le Shérif—Chicoutimi

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionnés plus bas.

FIERI FACIAS.*Cour Supérieure.—District de Chicoutimi*

Chicoutimi, à savoir : } **DAME REGINA DU-**
 No 2243. } **PONT, de la ville de**
 Chicoutimi, épouse séparée de biens de J. L. A. Godbout, du même lieu, et y faisant affaires sous le nom de J. L. A. Godbout & Cie, et le dit J. L. A. Godbout, mis en cause pour autoriser et assister sa dite épouse, Demandeur ; contre **WILFRID SAVARD, cultivateur, de Sainte-Anne, Défendeur.**

1° Le lot de terre numéro vingt-trois, du sixième rang, du canton Tremblay, de 93 acres en superficie, d'après le cadastre officiel du 6e rang du dit canton—avec ses dépendances.

2° Le lot de terre numéro vingt-quatre, du sixième rang du canton Tremblay, de 91 acres en superficie, d'après le cadastre officiel du 6e rang du dit canton—avec les dépendances.

3° Les lots de terre numéros vingt-cinq A et vingt-six B, le 1er de 61 acres, et le 2ième de 27 acres en superficie, du sixième rang du canton Tremblay, d'après le cadastre officiel du 6e rang du dit canton—avec leurs dépendances respectives.

4° Le lot de terre numéro vingt-six, du sixième rang du canton Tremblay, de 87 acres en superficie, d'après le cadastre officiel du 6e rang du dit canton—avec ses dépendances.

5° Le lot de terre numéro vingt-sept, du sixième rang du canton Tremblay, de 85 acres en superficie, d'après le cadastre officiel du 6e rang du dit canton Tremblay—avec ses dépendances.

6° Le lot de terre numéro vingt-huit, du sixième rang du canton Tremblay, de 83 acres en superficie, d'après le cadastre officiel du 6e rang du dit canton Tremblay—avec ses dépendances.

7° Le lot de terre numéro vingt-neuf, du sixième rang du canton Tremblay, de 81 acres en superficie, d'après le cadastre officiel du 6e rang du dit canton Tremblay—avec ses dépendances.

8° Tous les droits, ouvrages, bâtisses, améliorations et prétentions quelconques du défendeur, sur : 1er. Le lot numéro cinquante-sept, du septième rang du canton Tremblay, de 107 acres en superficie, d'après le cadastre officiel du dit 7e rang du dit canton Tremblay.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.*Superior Court.—District of Beauharnois.*

Province of Quebec, } **GEORGES WAL-**
 District of Beauharnois, } **KER, Plaintiff :**
 No. 1587. } **vs SARAH HERON**
ET AL, Defendants.

Belonging to Sarah Heron, Dame Jane Smith and Irena Smith, the said defendants :

The lots of land being and situate in the township of Hinchinbrook, known and described on the official plan and book of reference of the said township, under the numbers 24 E and 24 H, of the 1st range of the said township—with the buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Saint Patrice de Hinchinbrook, on the TWENTY SIXTH day of the month of AUGUST next, (1908) WEDNESDAY, at NOON,

PHILEMON LABERGE,

Sheriff's Office, Sheriff.
 Salaberry de Valleyfield, 21st July, 1908.

2740

[First published, 25th July, 1908.]

Sheriff's Sales—Chicoutimi

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS.*Superior Court.—District of Chicoutimi.*

Chicoutimi, to wit : } **DAME REGINA DU-**
 No 2243. } **PONT, of the town of**
 Chicoutimi, wife separated as to property of J. L. A. Godbout, of the same place, and doing business there under the firm of J. L. A. Godbout & Cie, and the said J. L. A. Godbout a party hereunto to authorize and assist his said wife, Plaintiff ; against **WILFRID SAVARD, farmer, of Sainte Anne, Defendant.**

1. The lot of land number twenty three, of the sixth range of the township Tremblay, of 93 acres in area, according to the official cadastre of the 6th range of the said township—with its dependencies.

2. The lot of land number twenty four, of the sixth range of the township Tremblay, of 91 acres in area, according to the official cadastre of the 6th range of the said township—with its dependencies.

3. The lots of land numbers twenty five A and twenty five B, the 1st of 61 acres, and the 2nd of 27 acres in area, of the sixth range of the township Tremblay, on the official cadastre of the 6th range of the said township—with their respective dependencies.

4. The lot of land number twenty six, of the sixth range of the township Tremblay, of 87 acres in area, on the official cadastre of the 6th range of the said township—with its dependencies.

5. The lot of land number twenty seven, of the sixth range of the township Tremblay, of 85 acres in area, on the official cadastre of the 6th range of the said township Tremblay—with its dependencies.

6. The lot of land number twenty eight, of the sixth range of the township Tremblay, of 83 acres in area, on the official cadastre of the 6th range of the said township Tremblay—with its dependencies.

7. The lot of land number twenty nine, of the sixth range of the township Tremblay, of 81 acres in area, on the official cadastre of the 6th range of the said township Tremblay—with its dependencies.

8. All the rights, works, buildings, improvements and claims whatever of the defendant, on 1st. The lot number fifty seven of the sixth range of the township Tremblay, of 107 acres in area, on the official cadastre of the 7th range of the said township Tremblay.

9° 2e. Le lot numéro cinquante-huit, du septième rang du canton Tremblay, de 107 acres en superficie, d'après le cadastre officiel du 7e rang du dit canton.

10° Le lot de terre numéro cinquante-neuf, du septième rang du canton Tremblay, de 107 acres en superficie, d'après le cadastre officiel du 7e rang du dit canton.

Pour être vendus à la porte de l'église de Sainte-Anne, du comté de Chicoutimi, à DIX heures de l'avant-midi. Les terrains indiqués en 1er, 2e 3e, 4e et 5e lieux, ci-devant le SEIZIEME jour de SEPTEMBRE prochain, et les terrains indiqués en 6e, 7e, 8e, 9e et 10e lieux, ci-haut décrits, le DIX-SEPTIEME jour de SEPTEMBRE prochain.

O. BOSSE,

Bureau du shérif.

Chicoutimi, 10 août 1908.

[Première publication, 15 août 1908.]

Shérif.

2989

9. 2nd. The lot number fifty eight, of the 7th range of the township Tremblay, of 107 acres in area, on the official cadastre of the 7th range of the said township.

10. The lot of land number fifty nine, of the seventh range of the township Tremblay, of 107 acres in area, on the official cadastre of the 7th range of the said township.

To be sold at the church door of Sainte Anne, of the county of Chicoutimi, at TEN of the clock in the forenoon. The lots lastly, 2ndly, 3rdly, 4thly and 5thly hereinabove described, on the SIX-TEENTH day of SEPTEMBER next, and the lots 6thly, 7thly, 8thly, 9thly and 10thly above described, on the SEVENTEENTH day of SEPTEMBER next.

O. BOSSE,

Sheriff's Office,

Chicoutimi, 10th August, 1908.

[First published, 15th August, 1908.]

Sheriff.

2990

Ventes par le Shérif—Montréal

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : LES FRERES DE LA No 2189 CHARITE SAINT-VINCENT DE PAUL, de Montréal, corporation légalement constituée, ayant son principal siège d'affaires en la cité et le district de Montréal, Demanderesse ; contre les terres et tenements de ANTOINE ROBERT, agent financier, du même lieu, Défendeur.

Un terrain sis et situé dans le quartier Saint-George, dans la cité de Montréal, formant le coin des rues Burnside (*Burnside place*) et de la rue Victoria, étant partie du lot officiel numéro treize cent trente-huit (1338), des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Antoine, de la cité de Montréal, borné comme suit : en front par la rue Victoria, d'un côté par la rue Burnside (*Burnside place*), de l'autre côté par une partie du dit lot officiel numéro treize cent trente-huit (1338), et en arrière par une autre partie du dit lot officiel numéro treize cent trente-huit (1338) ; le dit terrain mesurant vingt (20) pieds ou environ de largeur, par soixante et quatre (64) pieds et six (6) pouces, plus ou moins de profondeur, mesure anglaise, et sujet à un droit de passage à pied et en voiture, en faveur de la partie du dit lot appartenant au révérend Frédéric George Scott, ou représentants, suivant titre à cet effet—avec les bâtieses dessus érigées, dont les murs de division sont mitoyen.

2° Ce lot de terre faisant front sur la rue Mackay, dans la cité de Montréal, connu et désigné comme subdivision numéro quatre (4), du lot numéro quinze cent soixante et sept (1567-4), des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Antoine, de la cité de Montréal, contenant vingt (20) pieds neuf (9) pouces de largeur en front, et en arrière sur quatre-vingts (80) pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins—avec les bâtieses sus-érigées.

Pour être vendus dans mon bureau, dans la cité de Montréal, le DIX-SEPTIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif,

Montréal, 12 août 1908.

[Première publication, 15 août 1908.]

Shérif.

3001

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montréal, to wit : LES FRERES DE LA CHA No. 2189 RITE SAINT-VINCENT DE PAUL, of Montreal, a legal corporation, having its chief place of business in the city and district of Montreal, Plaintiff ; against the lands and tenements of ANTOINE ROBERT, financial agent, of the same place, Defendant.

A lot situate and being in Saint George ward, in the city of Montreal, forming the corner of Burnside Place and of Victoria street, being a part of the official lot number thirteen hundred and thirty eight (1338), of the official plan and book of reference of Saint Antoine ward, of the city of Montreal, bounded as follows : in front by Victoria street, on one side by Burnside place, and on the otherside by a part of the said official lot number thirteen hundred and thirty eight (1338), and in rear by another part of the said official lot number thirteen hundred and thirty eight (1338) ; said lot measuring twenty (20) feet thereabouts in width, by sixty four (64) feet six (6) inches, more or less, in depth, english measure, and subject to a right of pas-age walking or driving, in favor of the part of the said lot belonging to the Reverend Frederick George Scott, or representatives, according to the title deeds to that effect—with the buildings thereon erected, whose division walls are common.

2. That certain lot of land fronting on Mackay street, in the city of Montreal, and known and designated as subdivision number four (4), of the lot number fifteen hundred and sixty seven (1567-4), on the official plan and book of reference of the Saint Antoine ward, of the city of Montreal, containing twenty (20) feet nine (9) inches in width in front, and in rear by eighty (80) feet in depth, english measure, and more or less—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SEVENTEENTH day of SEPTEMBER next, at THREE o'clock in the afternoon.

J. A. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office,

Montréal, 12th August, 1908.

[First published, 15th August, 1908.]

Sheriff.

3002

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir : } **DAME MARTHA MAN-**
No 1485. } **SELL,** de la cité et du
district de Montréal, veuve de feu Thomas Dwyer,
en son vivant aussi du même lieu, Demanderesse ;
contre les terres et tenements de **JOHN DWYER,**
du même lieu, Défendeur.

1° Le quatrième indivis d'un morceau de terre ou emplacement, étant la plus grande partie nord-est de la subdivision, lot numéro 61, du plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Antoine, laquelle partie de lot de subdivision est bornée en front vers le sud-est par la rue Coursol, dans la cité de Montréal, en arrière vers le nord-ouest par une ruelle de 20 pieds de largeur, mesure anglaise, en commun avec les propriétaires des lots de terre voisins, d'un côté vers le nord-est par la rue Dominion, dans la cité de Montréal, et de l'autre côté vers le sud-ouest, par le résidu ou la plus petite partie de la partie sud-ouest de la dite subdivision lot numéro 61, la dite partie de la dite subdivision lot numéro 61, contenant une largeur de 19 pieds sur la ligne de la dite rue Coursol, et une longueur non interrompue de 88 pieds le long de la ligne de la dite rue Dominion, de la dite rue Coursol, elle s'élargit graduellement jusqu'à une distance de 44 pieds, sur une ligne perpendiculaire à la dite rue Coursol, à laquelle distance elle mesure une largeur de 24 pieds 6 pouces, sur une ligne parallèle à la dite rue Coursol, de là, formant un angle, elle prend une largeur de 22 pieds 10 pouces seulement et augmente graduellement en largeur jusqu'à la ligne de la dite ruelle en arrière, le long de laquelle elle mesure une largeur de 23 pieds 5 pouces, sa ligne de côté sud-ouest, courant à une distance de 44 pieds de longueur ou de profondeur de la dite rue Coursol, à laquelle distance formant un angle droit et prenant une direction nord-est, courant un pied 8 pouces, de là, formant un autre angle et prenant une direction nord-ouest, courant une nouvelle profondeur de 46 pieds 2 pouces, jusqu'à la ligne de la dite ruelle en arrière, le tout mesure anglaise, plus ou moins, et sans garantie de mesure précise—et avec les bâtisses sus-érigées.

2° Un quatrième indivis d'un lot de terre situé dans la cité de Montréal, sur le niveau de la rue des Seigneurs, contenant 63 pieds 8 pouces de front sur 117 pieds 2 pouces de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Antoine, dans la cité de Montréal, sous le numéro 344.

Pour être vendus dans mon bureau, dans la cité de Montréal, le DIX-SEPTIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

J. R. THIBAUDEAU,

Bureau du Shérif, Shérif.
Montréal, 12 août 1908. 2999
[Première publication, 15 août 1908.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Québec

Montréal, à savoir : } **JAMES MACNIDER,**
No 2451. } courtier, de la cité
de Québec, y faisant affaires sous les nom et raison
de James Macnider & Company, Demandeur ; vs
les terres et tenements de **L. A. ROBITAILLE,** de
la cité de Québec, Défendeur.

1° Un terrain—avec circonstances et dépendances, situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâces, district de Montréal ; borné en front par l'avenue Atlantique, et d'un côté par l'avenue Dorchester, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le numéro 157, de la subdivision du lot numéro primitif 141.

2° Un terrain—avec circonstances et dépendances, situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâces, district de Montréal ; borné en front par l'avenue Atlantique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit : } **DAME MARTHA MAN-**
No. 1485. } **SELL,** of the city and
district of Montreal, widow of the late Thomas
Dwyer, in his lifetime also of the same place.
Plaintiff ; against the lands and tenements of **JOHN**
DWYER, of the same place, Defendant.

1. One undivided fourth of a piece or emplacement being the largest and north-easterly portion of the subdivision lot number 61, of the official plan and book of reference of Saint Antoine ward, which portion of subdivision lot is bounded in front, towards the south east by Coursol street, in the city of Montreal, in rear towards the north west by a lane of 20 feet in width, english measure, in common between the proprietors of the lots of land adjoining the same, on one side towards the north east by Dominion street, in the city of Montreal, and on the other side towards south west by the remainder or smallest of south westerly portion of the said subdivision lot number 61, the said portion of the said subdivision lot number 61, containing a width of 19 feet on the line of said Coursol street, and an unbroken length of 88 feet along the line of the said Dominion street, from the said Coursol street, it gradually widens, until it reaches a distance of 44 feet on a perpendicular line to the said Coursol street, at which distance it measures a width of 24 feet 6 inches on a line parallel to the said Coursol street, from thence, making an angle, it takes a width of 22 feet 10 inches, only and gradually increases in width until it reaches the line of the said rear lane, along which it measured a width of 23 feet 5 inches, its south westerly side line running at a distance of 44 feet in length or depth from the said Coursol street, at which distance making a right angle and taking a north easterly direction, it runs one foot 8 inches, from thence, making another angle and taking a north westerly direction, it runs a new depth of 46 feet 2 inches to the line of the said rear lane, the whole of the above measurement being english and more or less, and without warranty of precise measurements—and with buildings thereon erected.

2. One undivided fourth in a lot of land situate in the city of Montreal, on the level of Seigneurs street, containing 63 feet 8 inches in front by 117 feet 2 inches in depth, english measure, and more or less, and known and designated on the official plan and book of reference for Saint Antoine ward, in the city of Montreal, under number 344.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SEVENTEENTH day of SEPTEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

J. R. THIBAUDEAU,

Sheriff's Office, Shériff.
Montreal, 12th August, 1908. 3000
[First published, 15th August, 1908.]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Quebec.

Montreal, to wit : } **JAMES MACNIDER,**
No. 2451. } broker, of the city of
Quebec, there doing business, under the name and
style of James Macnider & Company, Plaintiff ; vs
the lands and tenements of **L. A. ROBITAILLE,**
of the city of Quebec, Defendant.

1. A piece of land—with circumstances and dependencies, situate in Montreal West, parish of Notre Dame de Grâces, district of Montreal ; bounded in front by Atlantic avenue, and on one side by Dorchester avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 157, of the subdivision of lot original No. 141.

2. A piece of land—with circumstances and dependencies, situate in Montreal West, parish of Notre Dame de Grâces, district of Montreal ; bounded in front by Atlantic avenue, known and described on the official plan and book of reference

avec circonstances et dépendances ; borné en front par l'avenue Atlantique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 169, de la subdivision du lot No primitif 141.

14° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances ; borné en front par l'avenue Atlantique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, sous le No 170, de la subdivision du lot No primitif 141.

15° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances ; borné en front par l'avenue Atlantique, et d'un côté par l'avenue Townsend, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 171, de la subdivision du lot No primitif 141.

16° Un terrain de forme irrégulière, situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 221, de la subdivision du lot No primitif 141 ; borné au nord-est par une partie non subdivisée du dit lot No primitif 141, par une ruelle connue et désignée sur les susdits plan et livre de renvoi officiels, sous le No 224, de la subdivision du dit lot No primitif 141, à l'est et au sud-est par une ruelle, connue et désignée sur les susdits plan et livre de renvoi officiels, sous le No 223, de la subdivision du dit lot No primitif 141, au sud-ouest par le lot No 222, de la subdivision du dit lot No primitif 141, à l'ouest par l'avenue Hartley, étant le No 315, de la subdivision du dit lot No primitif 141, le dit terrain contenant 7855 pieds en superficie, mesure anglaise, plus ou moins, sans garantie de mesure précise.

17° Un terrain de forme irrégulière, situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 222, de la subdivision du lot No primitif 141 ; borné au nord-est par le lot connu et désigné sur les susdits plan et livre de renvoi officiels, sous le No 221, de la subdivision du lot No primitif 141, à l'est par une ruelle connue et désignée sur les susdits plan et livre de renvoi officiels, sous le No 223, de la subdivision du dit lot No primitif 141, au sud-ouest par l'avenue Pacifique, et au nord-ouest par l'avenue Hartley, étant le No 314 A, de la subdivision du dit lot No primitif 141, le dit terrain contenant 6517 pieds, mesure anglaise, plus ou moins, sans garantie de mesure précise.

18° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances ; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 225, de la subdivision du lot No primitif 141.

19° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances ; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 226, de la subdivision du lot No primitif 141.

20° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances ; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan

real—circumstances and dependencies ; bounded in front by Atlantic avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga under the number 169 of the subdivision of lot original No 141.

14. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies ; bounded in front by Atlantic avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, under the number 170, of the subdivision of lot original, No 141.

15. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies ; bounded in front by Atlantic avenue, and on one side by avenue Townsend, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 171, of the subdivision of lot original No 141.

16. A piece of land of irregular form situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies ; bounded in front by Atlantic avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 221, of the subdivision of original lot No. 141 ; bounded to the north east by a part of the said lot original No. 141, not subdivided, by a lane known and described on the aforesaid official plan and book of reference, under the No. 224, of the subdivision of said lot original No. 141, to the east and south east by a lane, known and described on the aforesaid official plan and book of reference under the No. 223, of the subdivision of the said lot original No. 141, to the south west by the lot No. 222, of the subdivision of the said lot original No. 141, to the west by the avenue Hartley, being the No. 315, of the subdivision of the lot original No. 141, the said piece of land containing 7855 feet in superficies, english measure, more or less, without guarantee of precise measure.

17. A piece of land of irregular form situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 222, of the subdivision of lot original No. 141 ; bounded to the north east by the lot known and described on the aforesaid official plan and book of reference, under the No. 221, of the subdivision of the lot original No. 141, to the east by a lane known and described on the aforesaid official plan and book of reference, under the No. 223 of the subdivision of the said lot original No. 141, to the south west by Pacific avenue, and to the north west by avenue Hartley, being No. 314 A, of the subdivision of the lot original No. 141, the said piece of land containing 6517 feet, english measure, more or less—without guarantee of precise measure.

18. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies ; bounded in front by Pacific avenue known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 225, of the subdivision of lot original No. 141.

19. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies ; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 226 of the subdivision of original No. 141.

20. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies ; bounded in front by Pacific avenue, known and described on

62° Un terrain de forme irrégulière, situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 309, de la subdivision du lot No primitif 141; borné au sud-est par le chemin de Lachine, en haut.

63° Un terrain de forme irrégulière, situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 310, de la subdivision du lot No primitif 141; borné au sud-est par le chemin de Lachine, en haut, et au sud-ouest par l'avenue Pacifique.

64° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, et d'un côté par l'avenue James, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 340, de la subdivision du lot No primitif 141.

65° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 341, de la subdivision du lot No primitif 141.

66° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 342, de la subdivision du lot No primitif 141.

66A° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 343, de la subdivision du lot No primitif 141.

67° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 344, de la subdivision du lot No primitif 141.

68° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 345, de la subdivision du lot No primitif 141.

69° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 346, de la subdivision du lot No primitif 141.

70° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 347, de la subdivision du lot No primitif 141.

62. A piece of land of irregular shape, situate in Montreal West, parish of Notre Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the No. 309, of the subdivision of lot original No. 141; bounded on the south east by upper Lachine road.

63. A piece of land of irregular shape, situate in Montreal West, parish of Notre Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 310, of the subdivision of lot original No. 141; bounded on the south east by upper Lachine road, and on the south west by Pacific avenue.

64. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, on one side by James avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 340, of the subdivision of lot original No. 141.

65. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 341, of the subdivision of lot original No. 141.

66. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 342, of the subdivision of lot original No. 141.

66A. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 343, of the subdivision of lot original No. 141.

67. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the No. 344, of the subdivision of lot original No. 141.

68. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the No. 345, of the subdivision of lot original No. 141.

69. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 346, of the subdivision of lot original No. 141.

70. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the No. 347, of the subdivision of lot original No. 141.

au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 386, de la subdivision du lot No primitif 141.

82° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 399, de la subdivision du lot No primitif 141.

83° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 400, de la subdivision du lot No primitif 141.

84° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 401, de la subdivision du lot No primitif 141.

85° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 402, de la subdivision du lot No primitif 141.

86. Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 403, de la subdivision du lot No primitif 141.

87° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 404, de la subdivision du lot No primitif 141.

88° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances; borné en front par l'avenue Pacifique, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 405, de la subdivision du lot No primitif 141.

89° Un terrain de forme irrégulière, situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 406, de la subdivision du lot No primitif 141; borné au nord-est par l'avenue Pacifique.

90° Un terrain situé à Montréal-Ouest, paroisse de Notre-Dame de Grâce, district de Montréal—avec circonstances et dépendances, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, comté d'Hochelaga, sous le No 409, de la subdivision du lot No primitif 141; borné au nord-est par l'avenue Pacifique, et au sud-est par le chemin de Lachine, en haut.

Pour être vendus à mon bureau, dans la cité de Montréal, le VINGT-HUITIÈME jour d'AOUT prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

J. R. THIBAudeau.

Bureau du Shérif, Montréal, 22 juillet 1908.
[Première publication, 25 juillet 1908.]

Shérif.
2761.2

the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 386, of the subdivision of lot original No. 141.

82. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 399, of the subdivision of lot original No. 141.

83. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 400, of the subdivision of lot original No. 141.

84. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 401, of the subdivision of lot original No. 141.

85. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 402, of the subdivision of lot original No. 141.

86. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 403, of the subdivision of lot original No. 141.

87. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 404, of the subdivision of lot original No. 141.

88. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre-Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies; bounded in front by Pacific avenue, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 405, of the subdivision of lot original No. 141.

89. A piece of land of irregular form, situate in Montreal West, parish of Notre Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 406, of the subdivision of lot original No. 141; bounded on the north east by Pacific avenue.

90. A piece of land situate in Montreal West, parish of Notre Dame de Grâce, district of Montreal—circumstances and dependencies, known and described on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, county of Hochelaga, under the number 409, of the subdivision of lot original No. 141; bounded on the north east by Pacific avenue, and on the south east by upper Lachine road.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY EIGHTH day of AUGUST next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

J. R. THIBAudeau.

Sheriff's Office, Montreal, 22nd July, 1903.
[First published, 25th July, 1903.]

Sheriff.
2762

Ventes par le Shérif—Québec

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : } **JOSEPH SAMSON** ; contre
No 2489. } **CHARLES MOISAN**, à
savoir :

Le lot No 32 (trente-deux), du cadastre officiel du village de Bienville, étant un emplacement situé sur la rue Saint-Pierre—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Sujet à une rente foncière annuelle de dix piastres, payable le premier jour de mai, à Napoléon Lamontagne, de Lévis.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Notre-Dame de la Victoire, comté de Lévis, le DIX-HUITIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

J. B. AMYOT,

Bureau du Shérif,

Député Shérif.

Québec, 13 août 1908.

3015

[Première publication, 15 août 1908.]

Ventes par le Shérif—St-François

A VIS PUBLIC est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Circuit pour le district de Saint-François.
Saint-François, à savoir : } **CHARLES ALFRED**
No 868. } **SYLVESTRE**, de

Ham Sud, dans le district de Saint-François, marchand, Demandeur ; contre **DAME MARY ELIZABETH BOUCHARD**, de la cité de Montréal, district de Montréal, épouse séparée de biens par contrat de mariage de Achille Corriveau, de la cité de Montréal, et le dit **ACHILLE CORRIVEAU**, pour autoriser sa dite épouse, Défendeurs.

Saisis comme appartenant à la dite défenderesse, les immeubles ci-après décrits, à savoir :

Deux lopins de terre situés dans le village de Lac Weedon, dans le comté de Wolfe, dont un de deux arpents et demi environ, de forme irrégulière ; borné en front au grand chemin, en arrière à la rivière Saint-François, d'un côté par l'emplacement occupé par Louis Harpin, et de l'autre côté, partie à la clôture passant près du petit ruisseau allant se jeter dans la rivière Saint-François et séparant le dit terrain de celui de Philibert Lussier, cultivateur, du village de Lac Weedon, comté de Wolfe, partie à Demoiselle Aurélie Biron, et partie par le terrain de la compagnie du Québec-Central—avec les bâtisses, circonstances et dépendances. Et l'autre lopin de terre d'un acre de terrain, à prendre sur la côte longeant la rivière Saint-François ; tenant en front au terrain sus décrit, en arrière au haut de la dite profondeur d'un acre, d'un côté à l'écart de la rivière Saint-François, et de l'autre côté au dit Philibert Lussier—avec bâtisses, circonstances et dépendances, et avec de plus un droit de passage qui part du terrain ci-haut en dernier lieu décrit et traverse partie du terrain du dit Philibert Lussier, vendeur, et va rejoindre le terrain du chemin de fer Québec Central, à l'endroit de la traverse de sieur Ferdinand Lapointe. Ces deux lopins de terre font partie du numéro cinquante-huit (58), sur le plan et dans le livre de renvoi officiels du cadastre pour le dit village de Lac Weedon, en le comté de Wolfe.

Pour être vendus à la porte de l'église de la pa-

Sheriff's Sales—Quebec

PUBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit : } **JOSEPH SAMSON** : against
No. 2489. } **CHARLES MOISAN**, to
wit :

Lot No. 32 (thirty two), of the official cadastre of the village of Bienville, being a lot situate on Saint Peter street—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Subject to a yearly ground rent of ten dollars, payable on the first day of May, to Napoléon Lamontagne, of Lévis.

To be sold at the church door of the parish of Notre-Dame de la Victoire, county of Lévis, on the EIGHTEENTH day of the month of SEPTEMBER, 1908, at TEN of the clock in the forenoon.

J. B. AMYOT,

Sheriff's Office,

Deputy Sheriff.

Quebec, 13th August, 1908.

3016

[First published, 15th August, 1908.]

Sheriff's Sales—St. Francis

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS

Circuit Court for the district of Saint Francis.
Saint Francis, to wit : } **CHARLES ALFRED**
No. 868. } **SYLVESTRE**, of

Ham South, in the district of Saint Francis, merchant, Plaintiff ; against **DAME MARY ELIZABETH BOUCHARD**, of the city of Montreal, wife separated as to property by marriage of Achille Corriveau, of the city of Montreal, and the said **ACHILLE CORRIVEAU**, to authorize his said wife, Defendants.

Seized as belonging to the defendant Bouchard, the immoveables hereinafter described, to wit :

Two lots of land situate in the village of Lake Weedon, in the county of Wolfe, one of two arpents and a half about, of irregular outline ; bounded in front by the highway, in the rear by the river Saint Francis, on one side by the lot occupied by Louis Harpin, and on the other side partly by the fence passing near a small creek emptying into the river Saint Francis, and separating the said lot from that of Philibert Lussier, farmer, of the village of Lake Weedon, county of Wolfe, partly by Miss Aurélie Biron, and partly by the land of Quebec Central Company—with the buildings, circumstances and dependencies. And the other lot of one acre of land to be taken off the side running along the river Saint Francis ; bounded in front by the lot above described, in rear at the end by the said depth of one acre, on one side "à l'écart" of the river Saint Francis, and on the other side by the said Philibert Lussier—with buildings, circumstances and dependencies, and with, moreover, a right of passage starting from the lot lastly herein above described and crossing partly the lot of Philibert Lussier, the vendor, and going to rejoin the lot of the Quebec Central Railway, at the crossing of Mr. Ferdinand Lapointe. These two lots of land form part of number fifty eight (58), on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the said village of Lake Weedon, in the county of Wolfe.

To be sold at the church door of the parish of

roisse de Saint-Janvier, communément appelée Saint-Janvier de Weedon, le QUINZIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à UNE heure de l'après-midi.

R. A. BIRON,
Député Shérif.
Bureau du Shérif,
Sherbrooke, 12 août 1908. 3051
[Première publication, 15 août 1908.]

Saint Janvier, commonly called Saint Janvier de Weedon, on the FIFTEENTH day of SEPTEMBER next, at ONE of the clock in the afternoon.

R. A. BIRON,
Sheriff.
Sheriff's Office,
Sherbrooke, 12th August, 1908. 3052
[First published, 15th August, 1908.]

Nominations

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE DE LA PROVINCE.

Québec, 13 août 1908.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil, de nommer Conseils en Loi du Roi, par commission sous le grand Sceau de la province, les personnes dont les noms suivent :

Section de Montréal.—M. S. Lonergan, Montréal, Louis A. Gosselin, Saint-Jean, P. Q.

Section de Québec.—M. J. E. Perrault, Arthabaska.

Section d'Ottawa.—M. Louis Arthur Audette, Ottawa. 3019

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, de nommer M. Ovide Robillard, membre du barreau de la province de Québec, actuellement domicilié au No 8, rue de Michodière, à Paris, France, commissaire pour recevoir des affidavits sous l'autorité de l'article vingt-sept du code de procédure civile de la province de Québec. 3009

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, le 13 août 1908, de nommer MM. Joseph Grenier, Jean Baptiste Apollinaire Grenier et David Mailloux, estimateurs de la municipalité de la paroisse de Beauport, comté de Québec, en vertu des dispositions de l'article 728 du code municipal. 3017

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du 4 août 1908, d'adjoindre à la commission de la paix pour le district de Montréal, MM. Louis Koch Montbriand, architecte et Ridley Lightfoot Charleton, assistant gérant de "The Western Assurance Company", tous deux de la cité de Montréal. 3005

Avis du Gouvernement

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, 1907, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du septième jour d'août 1908, constituant en corporation MM. Edouard Charles Emard, avocat, Paul Ouimet, agent d'assurance, Joseph Horace Théoret, comptable, Horace Gagné, agent, tous de la cité de Montréal, et Louis A. Guimond, notaire, de la ville de Beauharnois, dans les buts suivants :

La manufacture et vente de gaz pour chauffage et éclairage ; la construction et la vente des appareils nécessaires employés dans la fabrication du dit gaz ; aussi la manufacture et la vente de menthol et autres articles semblables ; électro-galvaniser et acquérir le terrain nécessaire, bâtisses et machines pour cette fin ; aussi acquérir du terrain par bail, achat ou autrement dans la province ou ailleurs dans la puissance du Canada, pour creuser des puits pour gaz ou huile ; aussi construire les appareils nécessaires requis pour creuser les dits puits et de manufacturer des réservoirs, tuyaux, valves, jauges

Appointments

PROVINCIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

Québec, 13th August, 1908.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased, to appoint the following gentlemen King's Counsel, by commission under the great Seal of the province.

Montreal section.—Mr. S. Lonergan, Montreal, Louis A. Gosselin, Saint John's, P. Q.

Quebec section.—Mr. J. E. Perrault, Arthabaska.

Ottawa section.—Mr. Louis Arthur Audette, Ottawa. 3020

His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased, by order in council, to appoint Mr. Ovide Robillard, of the Bar of the province of Québec, actually domiciled at No. 8, de la Michodière street, at Paris, France, a commissioner to receive affidavits under the authority of article twenty seven of the code of civil procedure of the province of Québec. 3010

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, on the 13th of August, 1908, to appoint Messrs. Joseph Grenier, Jean Baptiste Apollinaire Grenier and David Mailloux, valuers of the municipality of the parish of Beauport, county of Québec, in virtue of the provisions of article 728 of the municipal code. 3018

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 4th of August, 1908, to associate to the commission of the peace for the district of Montreal, Messrs. Louis Koch Montbriand, architect, and Ridley Lightfoot Charleton, assistant manager of "The Western Assurance Company", both of the city of Montreal. 3006

Government Notices

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies Act, 1907, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Québec, bearing date the seventh day of August, 1908, incorporating Messrs. Edouard Charles Emard, barrister, Paul Ouimet, insurance agent, Joseph Horace Théoret, accountant, Horace Gagné, agent, all of the city of Montreal, and Louis A. Guimond, notary, of the town of Beauharnois, for the following purposes :

The manufacture and sale of fuel and illuminating gas ; the construction and sale of the necessary apparatus used in the making of said gas ; also the manufacture and sale of menthol and other similar articles ; to electroplate and to acquire the necessary land, buildings and machinery therefor ; also to acquire land by lease, purchase or otherwise in the province or elsewhere in the Dominion of Canada, on which to sink wells for gas or oil ; also to construct the necessary appliances required in sinking said wells, and to manufacture tanks, pipes, valves, gauges, and other appliances required for

et autres appareils requis pour emmagasiner et conduire l'huile, gaz artificiel ou naturel, faire des contrats pour parer des puits, acheter des tuyaux, valves ou autres appareils; transporter le gaz artificiel ou naturel, huile, par des tuyaux à travers et le long des chemins publics à tel endroit ou places qui peuvent être nécessaires ou qui peuvent être jugés à propos; purifier et raffiner l'huile ou le gaz et les fournir pour chauffage, éclairage, pouvoir moteur et autres fins, et employer l'huile, gaz artificiel ou naturel comme combustible pour consommation domestique et pour la manufacture de briques, tuiles, verres et autres articles, et en général faire toutes choses nécessaires ou en rapport à la production et l'utilité du gaz artificiel ou naturel ou huile pour les fins ci-dessus mentionnées, et la compagnie peut chercher et explorer des mines et minéraux; faire toutes les opérations par lesquelles le sol, la terre, les rocs et pierres peuvent, dans le but d'extraire aucuns minéraux quelconque, être minés, creusés, levés, lavés, remués, fondus, raffinés, écrasés ou travaillés de toute manière; rendre les dits minéraux bons pour le commerce, par tous les moyens quelconque et les vendre ou en disposer autrement; acquérir, louer, posséder et aliéner des mines, terrains miniers, droits de mines, droits de préemption ou aucun intérêt y ayant rapport, inventions mécaniques, droits de patente d'invention ou le droit d'employer les dits appareils ou droits de patente en rapport avec les susdits objets; construire, maintenir et exploiter sur sa propre propriété ou sur celles sous son contrôle, des lignes de télégraphe et de téléphone, levées, écluses, canaux d'écluse, canaux, pouvoirs d'eau, pouvoir électrique et autres, ouvrage hydrauliques, chemins, factoreries, bâtisses, moulins, entrepôts et magasins nécessaires ou utiles pour ses opérations; exercer tous les pouvoirs énumérés dans les articles 5225 à 5231 des statuts révisés en la manière prescrite dans iceux; manufacturer, acheter et vendre toute sorte d'objets, marchandises, outils, appareils requis par la compagnie ou ses employés ou ouvriers; construire, acquérir, posséder, affréter et employer des vaisseaux nécessaires pour ses opérations et pour le transport de ses produits; recevoir en paiement pour minéraux, terres, marchandises ou travaux, des actions, bons, débetures ou autres garanties émises par toute compagnie minière, les posséder ou en disposer; acquérir les biens, entreprise, propriété, franchises, contrats ou droits de toute personne ou compagnie conduisant toute industrie ou affaires qu'une compagnie constituée en vertu de cet acte peut conduire, et les payer par des actions payées en tout ou en partie, si on le désire, et prendre les dettes et charges y appartenant; faire toutes choses et opérations qui peuvent être accessoires à celles ci-dessus mentionnées ou qui peuvent faciliter l'acquisition des objets pour lesquels la compagnie est incorporée sous le nom de "The Quebec Fuel Company", avec un capital total de un million de piastres (\$1,000,000.00), divisé en dix mille (10,000) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation dans la province de Québec, sera dans la cité de Montréal.

Daté du bureau du Secrétaire de la province, ce septième jour d'août 1908.

L. RODOLPHE ROY,
Secrétaire de la province.

3007

storing and conducting oil, artificial or natural gas, to enter into contracts for drilling wells, to purchase pipes, valves, or other appliances; to convey artificial or natural gas, oil, by pipes through and along public highways, to such place or places as may be necessary or as may be found practicable; to purify and refine oil or gas and to supply the same for heating, lighting, motive power and other purpose, and to use oil, artificial or natural gas as fuel for household consumption and in the manufacture of bricks, tiles, glass and other articles, and generally to do everything necessary or incidental to the production and utilization of artificial or natural gas or oil for the purposes hereinbefore specified, and the company may prospect and explore for mines and minerals; carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any minerals whatever, be mined, dug for, raised, washed, cradled, smelted, refined, crushed or treated in any manner; render such minerals merchantable by any means whatever, and sell or otherwise dispose thereof; acquire, lease, possess and alienate mines, mining lands, mining rights, preemption rights, or any interest therein, mechanical contrivances, patent rights of invention or the right to make use of such apparatus or patent rights connected with the aforesaid purposes; build, maintain and exploit upon its own property or upon those under its control, telegraph and telephones lines, embankments, dams, flumes, canals, water powers, electric and other powers, water-works, roads, factories, buildings, mills, warehouses and stores necessary or useful to its operations; exercises all the powers enumerated in articles 5225 to 5231 of the Revised Statutes in the manner therein prescribed; manufacture, buy and sell all kinds of goods merchandise, tools, apparatus required by the company or its servants or workmen; build, acquire, possess, charter, and employ the vessels necessary for its operations and for the transport of its products; receive in payment for minerals, lands, merchandize or works, shares, bonds, debentures or other securities issued by any mining company, and hold the same or dispose thereof; acquire the assets, enterprise, property, privileges, franchises, contracts or rights of any person or company carrying on any industry or business which a company constituted under this act may carry on, and pay for the same by paid up shares in whole or in part, if it so desire, and undertake the debts and charges appertaining thereto; to do all such acts and operations as are accessory to those above mentioned, or which may facilitate attainment of the objects for which it was incorporated, under the name of "The Quebec Fuel Company", with a total capital stock of one million dollars (\$1,000,000.00) divided into ten thousand (10,000) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The principal place of business of the corporation in the province of Quebec, will be in the city of Montreal.

Dated at the office of the provincial secretary's, this seventh day of August, 1908.

L. RODOLPHE ROY,
Provincial Secretary.

3008

Avis Divers

DISTRICT ELECTORAL DE QUEBEC-EST.

Election du 8 juin 1908.

Etat des dépenses de Louis Létourneau, candidat à la susdite élection, par son agent, Hubert Moisan, et de ses dépenses personnelles :

Listes électorales, copies, etc.....	\$ 167 85
Salles pour comités et assemblées.....	217 00
Journaux, impressions et annonces.....	153 50
Salaires du secrétaire et autres employés de l'organisation.....	339 00
	<u>\$ 877 35</u>

HUBERT MOISAN,
Agent du candidat.

Les susdits comptes sont ouverts pour inspection au bureau du shérif de Québec, sur paiement de vingt centins.

CHS. LANGELIER,
Officier-rapporteur.

Québec, 13 août 1908.

3021

DISTRICT ELECTORAL DE MONTCALM.

Election du 8 juin 1908.

Dépenses d'élection du candidat P. J. L. Bissonnette :

Frais de voyages et pension..	\$72 00
Téléphones.....	6 00

\$78 00

Saint-Esprit, 1er août 1908.

(Signé) P. J. L. BISSONNETTE,
Candidat.

(Signé) J. F. DANIEL,
Agent.

(Vraie copie).

Ce compte est ouvert et soumis à l'inspection du public sur paiement de l'honoraire de vingt centins.

A. E. THIBAUDEAU,
Officier-rapporteur.

Sainte-Julienne, 12 août 1908.

3025

DISTRICT ELECTORAL DE MONTCALM.

Election du 8 juin 1908.

Dépenses d'élection du candidat Joseph Sylvestre :

Pour voitures	\$ 57 00
" pension.....	7 25
" chars.....	4 10
" téléphone et télégraphe....	10 75

\$ 79 10

(Signé) JOSEPH MOISAN,

Agent d'élection pour Joseph Sylvestre.

Ce compte, fait en détail, est ouvert et soumis à l'inspection du public sur paiement de l'honoraire de vingt centins.

(Vrai extrait).

Sainte-Julienne, 11 août 1908.

A. E. THIBAUDEAU,

3027

Officier-rapporteur.

DISTRICT ELECTORAL DE RIMOUSKI.

Extrait de l'état des dépenses de L. N. Asselin, écr., candidat à l'élection du 8 juin 1908.

Voyages, charretiers, pensions et comités.....	\$57 57
--	---------

(Signé) L. N. ASSELIN,
Candidat.

(Contresigné) ED. LETENDRE,
Officier-rapporteur.

3069

Miscellaneous Notices

ELECTORAL DISTRICT OF QUEBEC EAST

Election of the 8th of June, 1908.

Statement of the expenses of Louis Létourneau, candidate at the said election, by his agent, Hubert Moisan, and of his personal expenses.

Election lists, copies, &c.....	\$167 85
Rooms for committees and meetings.....	217 00
Newspapers, printing and advertizing....	153 50
Salaries of the secretary and other employees of the organization.....	339 00
	<u>\$877 35</u>

HUBERT MOISAN,
Agent of the candidate.

The foregoing accounts are open for inspection at office of the sheriff of Quebec, on payment of twenty cents.

CHARLES LANGELIER,
Returning officer.

Quebec, 13th August, 1908.

3022

ELECTORAL DISTRICT OF MONTCALM.

Election of 8th June, 1908.

Election expenses of the candidate P. J. L. Bissonnette :

Carters and board.....	\$72 00
Telephones.....	6 00

\$78 00

Saint Esprit, 1st August, 1908.

(Signed) P. J. L. BISSONNETTE,
Candidate.

(Signed) J. F. DANIEL,
Agent.

(True copy).

This account is open and subject to public inspection on payment of the fee of twenty cents.

A. E. THIBAUDEAU,
Returning officer.

Sainte-Julienne, 11th August, 1908.

3026

ELECTORAL DISTRICT OF MONTCALM.

Election of 8th June, 1908.

Election expenses of the candidate Joseph Sylvestre :

For carriages.....	\$ 57 00
" board.....	7 25
" cars.....	4 10
" telephone and telegraph....	10 75

\$ 79 10

(Signed) JOSEPH MOISAN,

Election agent for Joseph Sylvestre.

This account, made out in detail, is open subject to public inspection on payment of the fee of twenty cents.

(True extract).

Sainte-Julienne, 11th August, 1908.

A. E. THIBAUDEAU,

3028

Returning officer.

ELECTORAL DISTRICT OF RIMOUSKI.

Extract from the statement of the expenses of L. N. Asselin, esq., candidate at the election of the 8th of June, 1908.

Travelling expenses, carters, board and committees.....	\$57 57
---	---------

(Signed) L. N. ASSELIN,
Candidate.

(Countersigned) ED. LETENDRE,
Returning officer.

3070

Etat détaillé des dépenses de l'élection de Joseph Lafontaine, candidat à l'élection du 8 juin 1908, dans le district électoral de Berthier, conformément à l'article 232, de la loi électorale de Québec:

Frais de voitures.....	\$ 87 00
Dépenses hôtelleries.....	66 50
Location salles.....	73 00
Messages téléphone.....	8 70
Messages télégraphiques.....	3 40
Papeteries, timbres.....	3 25
Orateurs.....	125 00
	\$ 366 85

Berthier, 5 août 1908.

(Signé) J. O. LAVALLEE,
Agent.

Pour vraie copie,

J. A. LAFERRIERE,
Officier-rapporteur. 3047

Dépenses d'élection de M. Edmond Valin, candidat à l'élection du 8 juin 1908.

Frais de voitures.....	\$ 45 00
" de chars.....	55 00
Ou transports quelconques..	20 00
Pension.....	25 00
Téléphone.....	5 00
	\$150 00

EDMOND VALIN,
Candidat.

PHIDIME ROCHETTE,
Agent d'élection.

Daté ce 10ième jour d'août 1908.

Copie certifiée conforme à l'original.

GEO. RINFRET,
Officier-rapporteur. 3061

Cap Santé, 12 août 1908.

AVIS.

Etat requis par l'article 232 de la "Loi électorale de Québec", des dépenses d'élection de Sir Lomer Gouin, candidat à l'élection du 8 juin dernier, pour la division électorale de Montréal No 2.

Location des comités.....	\$ 1,080 00
Dépenses d'installation.....	219 47
Travail aux listes.....	425 00
Papeterie et impressions.....	388 76
Announces.....	932 87
	\$ 3,046 10

EVARISTE BROSSARD,

Avocat,

Agent légal de Sir Lomer Gouin.

Edifice New York Life, Montréal. 3069

L'Assomption, 1er août 1908.

Etat des dépenses d'élection payées par E. O. Benoit, agent pour W. Reed, candidat à l'élection pour l'Assemblée Législative, tenue le 8 juin 1908, pour le comté de L'Assomption.

Payé pour dépenses pour orateurs.....	\$48 50
Loyer de salle pour comité.....	38 00
Téléphone.....	58 21
Charretiers pour transport des orateurs et porter les annonces, etc.....	126 50
Copies officielles des listes d'électeurs et impressions.....	141 50
Gardiens des comités.....	22 00
Eclairage et fournitures aux comités.....	18 53
	\$453 24

L'Assomption, 1er août 1908.

(Signé) E. O. BENOIT,

Agent d'élection du candidat Walter Reed.

Extrait certifié véritable à L'Assomption, le 11 août 1908.

3065

Bmy ROCHER,
Officier rapporteur.

Detailed statement of the election expenses of Joseph Lafontaine, candidate at the election of the 8th of June, 1908, in the electoral district of Berthier, pursuant to article 232, of the Quebec Election Act.

Cost of vehicles.....	\$ 87 00
Hotel charges.....	66 50
Rent of rooms.....	73 00
Telephone messages.....	8 70
Telegrams.....	3 40
Stationery, stamps.....	3 25
Speakers.....	125 00
	\$ 366 85

Berthier, 5th August, 1908.

(Signed) J. O. LAVALLEE,
Agent.

True copy,

J. A. LAFERRIERE,
Returning officer. 3048

Election expenses of Mr. Edmond Valin, candidate at the election of the 8th June, 1908.

Cost of carters.....	\$ 45 00
" of cars.....	55 00
Conveyances of all kinds....	20 00
Board.....	25 00
Telephone.....	5 00
	\$150 00

EDMOND VALIN,
Candidate.

PHIDIME ROCHETTE,
Election agent.

Dated this 10th day of August, 1908.

Copie certified conformable with original.

GEO. RINFRET,
Returning officer. 3062

Cap Santé, 12th August, 1908.

NOTICE.

Statement required by article 232 of the "Quebec Election Act" of the election expenses of Sir Lomer Gouin, candidate at the election of the 8th of June last, for the electoral district of Montreal No. 2.

Rent of committee rooms.....	\$ 1,080 00
Installation expenses.....	219 47
Work at lists.....	425 00
Stationery and printing.....	388 76
Advertizing.....	932 87
	\$ 3,046 10

EVARISTE BROSSARD,

Advocate,

Legal agent of Sir Lomer Gouin.

New York Life Building, Montreal. 3070

L'Assomption, 1st August, 1908.

Statement of the election expenses paid by E. O. Benoit, agent for W. Reed, candidate at the election for the Legislative Assembly, held on the 8th of June 1908, for the county of L'Assomption.

Paid expenses of speakers.....	\$48 50
Rent of committee room.....	38 00
Telephone.....	58 21
Carters to convey speakers and messages, &c.....	126 50
Official copies of election lists and printing	141 50
Guardians of committees.....	22 00
Light and furniture for committees.....	18 53
	\$453 24

L'Assomption, 1st August, 1908.

(Signed) E. O. BENOIT,

Election agent of the candidate Walter Reed.

Certified extract at L'Assomption, 11th August, 1908.

3066

Bmy ROCHER,
Returning officer.

DISTRICT ELECTORAL DU COMTE DE L'ASSOMPTION.

Etat préparé par le soussigné, agent légal de L. J. Gauthier, éer., candidat, concernant les dépenses d'élection de juin 1908.

Comptes payés par l'agent, aucun.

Comptes non payés, par J. B. Beauchamp, fils. \$16 00
(Signé) J. A. PICHE,

Agent.

Extrait certifié véritable à l'Assomption, le 11 août 1908.

Bmy ROCHER,
Officier-rapporteur.

Saint Lin, 5 août 1908.

Etat des dépenses du candidat au cours de l'élection tenue le 8 juin 1908, savoir :

Impressions, papeterie.....	\$130 00
Pour comités.....	40 00
Pour voitures.....	60 00

Total..... \$230 00

(Signé) L. J. GAUTHIER,

Candidat pour le comté de L'Assomption.

Extrait certifié véritable à L'Assomption, le 11 août 1908.

3067 Bmy ROCHER,
Officier-rapporteur.

DISTRICT ELECTORAL DE MASKINONGE.

Etat des dépenses du candidat, Pierre Gélinas, à l'élection du 8 juin :

Pension.....	\$ 42 00
Voitures.....	66 00
Comités, salles, etc.....	38 00
Messagers.....	3 00
Listes.....	14 00

\$ 163 00

(Signé) THOMAS CARON,

Agent.

Certifié pour vraie copie.

CLOVIS CARON,
Officier-rapporteur.

Louiseville, 8 août 1908. 3071

DISTRICT ELECTORAL DE MASKINONGÉ.

Etat des dépenses du candidat, Georges Lafontaine, à l'élection du 8 juin 1908.

Orateurs et pension.....	\$100 00
Listes électorales.....	20 00
Téléphone.....	5 00
Correspondances.....	10 00
Salles de comités.....	50 00
Papeteries.....	5 00
Voitures de charretiers.....	80 00

\$270 00

Signé, TELESPHORE BELAND,

Certifié pour vraie copie. Agent.
CLOVIS CARON,

Officier rapporteur.

Louiseville, 8 août 1908. 3073

Dépenses d'élection du candidat l'honorable Louis Rodolphe Roy, Secrétaire de la Province, à son élection pour l'Assemblée Législative, tenue le 8 juin 1908, dans le district électoral de Kamouraska :

Hôtels et voitures.....	\$150 00
Comités.....	75 00
Télégrammes et téléphone...	15 00
Copistes.....	50 00

\$290 00

HUBERT PELLETIER,

Agent.

P. EUG. MARTIN,
Officier-rapporteur. 3045

ELECTORAL DISTRICT OF THE COUNTY OF L'ASSOMPTION.

Statement prepared by the undersigned legal agent of L. J. Gauthier, esq., candidate for election expenses in June, 1908 :

Accounts paid, by agent, none.

Accounts unpaid, J. B. Beauchamp, fils. \$16 00
(Signed) J. A. PICHE,

Agent.

Certified extract, at l'Assomption, the 11th of August, 1908.

Bmy ROCHER,
Returning officer.

Saint Lin, 5th August, 1908.

Statement of the expenses of the candidate during the election, held on the 8th of June, 1908, to wit :

Printing, stationery.....	\$130 00
Committees.....	40 00
Vehicles.....	60 00

Total..... \$230 00

(Signed) L. J. GAUTHIER,

Candidate for the county of L'Assomption.

Certified true extract, at L'Assomption, the 11th of August, 1908.

3068 Bmy ROCHER,
Returning officer.

ELECTORAL DISTRICT OF MASKINONGE.

Statement of the expenses of the candidate, Pierre Gélinas, at the election of the 8th of June, 1908.

Board.....	\$ 42 00
Vehicles.....	66 00
Committees, rooms, &c.....	38 00
Messages.....	3 00
Lists.....	14 00

\$163 00

(Signed) THOMAS CARON,

Agent.

Certified true copy.

CLOVIS CARON,
Returning officer.

Louiseville, 8th August, 1908. 3072

ELECTORAL DISTRICT OF MASKINONGE.

Statement of the expenses of the candidate Georges Lafontaine, at the election of the 8th of June, 1908.

Speakers and board.....	\$100 00
Election lists.....	20 00
Telephone.....	5 00
Correspondence.....	10 00
Committees, rooms for.....	50 00
Stationary.....	5 00
Carter's vehicles.....	80 00

\$270 00

Signed, TELESPHORE BELAND,

Certified true copy. Agent.
CLOVIS CARON,

Returning officer.

Louiseville, 8th August, 1908. 3074

Election expenses of the candidate the Honorable Louis Rodolphe Roy, Provincial Secretary, at his election for the Legislative Assembly, held on the 8th of June, 1908, in the electoral district of Kamouraska :

Hotels and vehicles.....	\$150 00
Committees.....	75 00
Telegrams and telephones...	15 00
Copyists.....	50 00

\$290 00

HUBERT PELLETIER,

Agent.

P. EUG. MARTIN,
Returning officer. 3046

DISTRICT ELECTORAL D'ARTHABASKA.

Etat des dépenses faites par Joseph N. Poirier, agent de M. Paul Tourigny, candidat à l'élection d'un député à l'Assemblée Législative pour le comté d'Arthabaska, tenue le huit juin mil neuf cent huit.

La compagnie d'imprimerie d'Arthabaska, pour impressions, etc.....	\$46 50
La compagnie de télégraphe.....	50
Joseph Beaudoin, cocher, et autres, de Victoriaville, pour transport.....	10 50

\$57 50

Certifié correct,

J. N. POIRIER,
Agent.
PAUL TOURIGNY,
Candidat.

Victoriaville, 4 août 1908.

Canada, }
Province de Québec, }
District de Montréal, }
No 2055. } *Cour Supérieure.*

Dame Phillis McRae, épouse de John J. Ryan, marchand, du village de Delormier, dans le district de Montréal, dûment autorisée à ester en justice,
Demanderesse;

vs

Le dit John J. Ryan, Défendeur.
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 10ième jour d'août 1908.

GOVIN, LEMIEUX, MURPHY & BERARD,
Procureurs de la demanderesse.
Montréal, 13 août 1908. 3039

Avis de Faillites

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
In re Dame M. L. St. Germain, Demanderesse;

vs

O. Dufresne, fils,
"O. Dufresne, jr., & Frère,
Défendeur.

Avis est par les présentes donné que, par ordre de cette cour, le sixième jour d'août 1908, j'ai été nommé curateur aux biens cédés par le dit défendeur, qui en a fait un abandon judiciaire pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations devront être produites à mon bureau sous 30 jours pour être colloquées sur la feuille de dividende.

ALEX. DESMARTEAU,
Curateur.

60, rue Notre-Dame Est.
Montréal, 6 août 1908. 3049

Province de Québec, }
District d'Iberville. } *Cour Supérieure*
No 49.

Dans l'affaire de A. W. Dewar & Co., commerçants, de la ville de Saint-Jean, dans le district d'Iberville,
Faillis.

Avis est donné que, le sixième jour du mois d'août courant, le soussigné, a été nommé, par une ordonnance de la cour, curateur aux biens du dit A. W. Dewar & Co., qui a fait une cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, attestées sous serment doivent être produites entre mes mains, dans les trente jours de cet avis.

G. L. DOAK,
Curateur.
3037

Saint-Jean, 11 août 1908.

ELECTORAL DISTRICT OF ARTHABASKA.

Statement of the expenses made by Joseph N. Poirier, agent of Mr. Paul Tourigny, candidate at the election of a member of the Legislative Assembly, for the county of Arthabaska, held on the eight of June, one thousand nine hundred and eight.

La compagnie d'imprimerie d'Arthabaska, for printing, etc.....	\$46 50
Telegraph Company.....	50
Joseph Beaudoin, driver, and others, at Victoriaville, for conveyance.....	10 50

\$57 50

Certified correct,

J. N. POIRIER,
Agent.
PAUL TOURIGNY,
Candidate.

Victoriaville, 4th August, 1908.

Canada, }
Province of Quebec, }
District of Montreal, }
No. 2055. } *Superior Court.*

Dame Phillis McRae, wife of John J. Ryan, merchant, of the village of Delormier, in the district of Montreal, duly authorized to ester en justice,
Plaintiff;

vs

The said John J. Ryan, Defendant.
An action for separation as to property was instituted in this cause, on the 10th day of August, 1908.

GOVIN, LEMIEUX, MURPHY & BERARD,
Attorneys for plaintiff.
Montreal, 13th August, 1908. 304

Bankrupt Notices

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In re Mrs M. L. St. Germain, Plaintiff

vs

O. Dufresne, jr.,
"O. Dufresne, jr., & Frere",
Defendant.

Notice is hereby given that, by order of this court, on the sixth day of August, 1908, I was appointed curator to the property assigned by said defendant, for the benefit of his creditors.

Claims should be filed at my office within 30 days, to ensure their collocation for dividend.

ALEX. DESMARTEAU,
Curator r.

60, Notre-Dame street East.
Montreal, 6th August, 1908. 305

Province of Quebec, }
District of Iberville. } *Superior Court.*
No. 49.

In the matter of A. W. Dewar & Co., traders, of the town of Saint Johns, in the district of Iberville,
Insolvents.

Notice is given that, on the sixth day of August, of the current year, by order of the court, I was named curator to the property of the said A. W. Dewar & Co., who have made an abandonment of their property for the benefit of their creditors.

Sworn claims must be placed in my hands, within thirty days of this notice.

G. L. DOAK,
Curator.
3038
Saint Johns, 11th August, 1908.

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
In re Stephens Hurteau, Failli.
Avis est par le présent donné que le dit failli a fait, ce jour, un abandon judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire, à Montréal.

R. PRING,
Gardien provisoire. 3043
Montréal, 12 août 1908.

Avis est par le présent donné qu'un premier et dernier dividende a été déclaré dans l'affaire de Donias Boisvert, payable le ou après le 1er septembre 1908.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
Curateurs conjoints. 3053
Québec, 12 août 1908.

Avis est par le présent donné que le Château Saguenay a fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers le 12 août courant.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
Gardiens provisoires. 3055

District de Québec.

William A. Jaillet, de Québec, restaurateur, a, le 8 août 1908, fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Québec, conformément à la loi.

V. E. PARADIS,
Gardien provisoire.
Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu,
Québec, 13 août 1908. 3031

District de Gaspé.

Dans l'affaire de Edgar Lefrançois, marchand, Sainte-Anne des Monts, Insolvable.

Un deuxième et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 1er septembre 1908, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,
Curateur.
Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 13 août 1908. 3033

District de Québec.

Dans l'affaire de Adélard Genest, marchand, Saint-Thuribe, Insolvable.

Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 31 août 1908, date après laquelle ce dividende sera payable à mon bureau.

V. E. PARADIS,
Curateur.
Bureau : 44, rue Dalhousie,
Bâtisse de la Cie Richelieu.
Québec, 13 août 1908. 3035

Province de Québec, }
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
Dans l'affaire de Anton Hert, Montréal, Failli.

Avis est par le présent donné que, le 13e jour d'août 1908, par ordre de la cour, le soussigné a été nommé curateur des biens du dit failli qui en a fait un abandon pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, dûment attestées sous serment, doivent être déposées entre mes mains sous trente jours de cet avis.

JOHN McD. HAINS,
Curateur.
Bâtisses Fraser, 43, rue Saint-Sacrement.
Montréal, 13 août 1908. 3023

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In re Stephens Hurteau, Insolvent.
Notice is hereby given that the said insolvent has, this day, made, in the prothonotary's office, in Montreal, a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors.

R. PRING,
Provisional guardian. 3044
Montreal, 12th August 1908.

Notice is hereby given that a first and final dividend sheet has been declared in the matter of Donias Boisvert, payable on or after the 1st of September, 1908.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
Joint curators. 3054
Quebec, 12th August, 1908.

Notice is hereby given that, on the 12th day of August instant, the Chateau Saguenay has made an assignment of its estate for the benefit of its creditors.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,
Provisional guardians. 3056

District of Québec.

William A. Jaillet, of Quebec, caterer, has, on the 8th of August, 1908, made a judicial assignment of his property for the benefit of his creditors, at the prothonotary's office of the superior court for the district of Quebec, according to law.

V. E. PARADIS,
Provisional guardian.
Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 13th August, 1908. 3032

District of Gaspé.

In the matter of Edgar Lefrançois, merchant, Sainte-Anne des Monts, Insolvent.

A second and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until 1st September, 1908, after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,
Curator.
Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building
Quebec, 13th August, 1908. 3034

District of Québec.

In the matter of Adélard Genest, merchant, Saint-Thuribe, Insolvent.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, and will be open to objection until 31st August, 1908, after which date this dividend will be payable at my office.

V. E. PARADIS,
Curator.
Office : 44, Dalhousie street,
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.
Quebec, 13th August, 1908. 3036

Province of Quebec, }
District of Montreal. } *Superior Court.*
In the matter of Anton Hert, Montreal, Insolvent.

Notice is hereby given that on the 13th August, 1908, by an order of the court, the undersigned was appointed curator to the property of the said insolvent, abandoned by him for the benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed with me within thirty days from this notice.

JOHN McD. HAINS,
Curator.
Fraser Buildings, 43, Saint Sacrament street.
Montreal, 13th August, 1908. 3024

Province de Québec, }
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*
In re Philias Saulniers, marchand de poêles, de la
 cité de Montréal, Failli;

et
 Alexandre Desmarteau, Curateur.
 Avis est par les présentes donné qu'un premier
 et dernier bordereau de dividende est préparé et
 sera payable à mon bureau, le et après le 1er jour
 de septembre 1908, le et après lequel jour les colla-
 tions seront payables à mon bureau.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
 Curateur.

No 60, rue Notre-Dame Est, Montréal.
 Montréal, 13 août 1908. 3057

Province de Québec, }
 District de Saint-Hyacinthe. }
 Dans l'affaire de Joseph Arthur Bélanger, mar-
 chand de chaussures, de la ville de Saint-Jérôme,
 dans le district de Terrebonne, dite province,
 Cédant;

et
 The Eastern Townships Shoe Co., des cité et dis-
 trict de Saint-Hyacinthe, dite province,
 Cessionnaire.

Avis public est par les présentes donné que, ce
 jour, douze août mil neuf cent huit, le cédant a fait
 et mains du soussigné, une cession volontaire de
 ses biens pour le bénéfice commun de ses créanciers,
 par acte reçu devant Mre Jules St-Germain,
 notaire, à Saint-Hyacinthe.

Toutes personnes ayant des réclamations contre
 le cédant sont requis de les produire, dûment
 assermentées, au bureau des soussignés, en la cité
 de Saint-Hyacinthe, d'ici à trente jours.

THE EASTERN TOWNSHIPS SHOE CO.
 Cessionnaire.

Saint-Hyacinthe, 12 août 1908. 3041

Province of Quebec, }
 District of Montreal. } *Superior Court*
In re Philias Saulniers, dealer in stoves, of the city
 of Montreal, Insolvent;

and
 Alexandre Desmarteau, Curator.
 Notice is hereby given that a first and final
 dividend sheet has been prepared and will be pay-
 able at my office, on or after the 1st day of Sep-
 tember, 1908, on and after which day the claims will
 be payable at my office.

ALEXANDRE DESMARTEAU,
 Curator.

No. 60, Notre Dame Street East, Montreal.
 Montreal, 13th August, 1908. 3058

Province of Quebec, }
 District of Saint Hyacinth. }
 In the matter of Joseph Arthur Bélanger, boot and
 shoe merchant, of the town of Saint Jérôme, in
 the district of Terrebonne, in the said province,
 Assignor and debtor;

and
 The Eastern Townships Shoe Co., of the city and
 district of Saint Hyacinth, in the said province.
 Assignee.

Public notice is hereby given that, on this day,
 the twelfth of the month of August, nineteen
 hundred and eight, the said Joseph Arthur Bélan-
 ger has made a voluntary assignment in the hands
 of the undersigned of all his goods, chattes, mova-
 ble and immovable, book debts, and of all his pro-
 perty real and personal, for the common benefit of
 his creditors, by virtue of a deed of assignment
 made and executed before Mre Jules St-Germain,
 notary public, at Saint Hyacinth aforesaid.

Creditors are requested to file their claims, duly
 sworn to, with the undersigned, at their place of
 business, in the said city of Saint Hyacinth, within
 thirty days from this date.

THE EASTERN TOWNSHIPS SHOE CO.
 Assignee.

Saint Hyacinth, 12th August, 1908. 3042

CITÉ DE SOREL.

Avia public est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la cité de Sorel, que les terrains ci-dessous mentionnés seront vendus par encan public, à la salle publique, dans l'hôtel-de-ville, en la cité de Sorel, pour taxes municipales et autres charges dues, à moins que les dites taxes municipales et autres charges avec les frais encourues ne soient payés avant la vente, MARDI, le HUITIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi, savoir :

CITY OF SOREL.

Public notice is hereby given by the undersigned, city clerk of the city of Sorel, that the lands herein-after mentioned will be sold by public auction, at the public hall, in the city hall of the city of Sorel, for municipal taxes and dues, unless the same be paid, with costs incurred, before the sale TUESDAY, the EIGHTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock before noon, to wit :

Numéro du cadastre.	Noms des propriétaires.	Etat ou profession.	Taxes municipales e. charges.	Municipal taxes and charges.	Intérêt et charge additionnelle.	Interest and additional charges.	Frais.	Total dû.
Cadastral number.	Names of proprietors.	Calling.					Costs.	Total due
Pt 10, 12, pt. 13, pt. 18, pt. 19, pt. 20, 1106, 1234 à 1257, 1260 à 1279, pt. 1464, 238, 283, 343.....	R. G. Campbell.....	Contracteur. — Contractor.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.		
775	Célanire Boucher, épouse de — wife of William Henry Tranchemontagne.....	Navigateur. — Navigator.	527 50	132 59	23 79	683 88		
Taxe spéciale. — Special tax.			70 00	15 49	1 73	87 22		
694	Jean-Baptiste Beaulac....	Charpentier. — Carpenter.	61 52	7 20		68 72		
857	John Edward Johnstone, et — and Ernestine Prince, épouse de — wife of Henry L. Johnstone, usufruitière — usufruct, et — and Henry L. Johnstone, usufruitier conjointement — joint usufruct....		10 00	1 31	43	11 74		
Taxe spéciale. — Special tax.		Ingénieur civil. — Civil engineer.	74 50	28 72	1 05	104 27		
			48 48	7 51		55 99		

Hôtel-de-Ville, Sorel, 16 juillet 1908. — City Hall, Sorel, 16th July, 1908.

JOHN GEO. CREBASSA,

Greffier de la cité. — City clerk.
2835-6

Sorel, 24 juillet — 24th July, 1908.

Index de la Gazette Officielle de Québec No 33

Index of the Quebec Official Gazette, No. 33

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS :—Dimes Bayard vs Beausoleil, 1346; Boucher vs Boulay, 1345; Brien vs Larose, 1346; Cantin vs Charlebois, 1345; Comeau vs Ferland, 1345; Jarbeau vs Houle, 1347; Jemme vs Benoit, 1346; Lacroix vs Gauthier, 1344; Ladouceur vs Mainville, 1345; Lalonde vs Guerin, 1345; Lefebvre vs Rhault, 1347; Lewis vs Fortier, 1346; Lull vs Moraud, 1347; McRae vs Ryan, 1375; Meffat vs Heath, 1345; Noreau vs Prévost, 1346; St. Jean vs Seguin, 1346.

ANNONCEURS :—Avis aux :—Concernant av s, etc., 1337.

AVIS :—Cookshire Union Cemetery Co, 1352; Haute Cour de l'Ordre Canadiens des Forestiers, 1339.

BILLS PRIVÉS, P. Q. :—Avis au sujet des :—Assemblée législative, 1342; Conseil législatif, 1341.

ELECTION :—Etat des dépenses :—MM. A. Geoffrion, Verchères, 1348; E. L. Patenaude, Laprairie, 1347; Philémon Cousineau, Jacques-Cartier, 1350; C. A. Wilson, Jacques-Cartier, 1348; J. A. Dufresne, Saint-Maurice, 1350; J. Morin, Saint-Hyacinthe, 1351; Etienne Blanchard, Verchères, 1349; Ls. Ph. Pelletier, Dorchester, 1348; L'hon. Lomer Gouin, Portneuf, 1349; E. W. Westover, Brome, 1350; W. F. Vilas, Brome, 1351; L'hon. Amédée Robitaille, Québec-Centre, 1347; J. F. Richard, Kamouraska, 1347; H. Desrosiers, Châteauguay, 1349; Gabriel Marchand, Saint-Jean, 1352; N. P. Tanguay, Wolfe, 1348; Armand Lavergne, Montmagny, 1351; C. J. Lislois, Montmagny, 1352; A. M. Bissonnette, Soulanges, 1349; J. L. Décarie, Hochelaga, 1352; Louis Létourneau, Québec-Est, 1372; Sir Lomer Gouin, Montréal, No 2, 1373; L'hon. L. R. Roy, Kamouraska, 1374; Jos. Lafontaine, Berthier, 1373; Jos. Sylvestre, Montcalm, 1372; P. J. L. Bissonnette, Montcalm, 1372; Paul Tourigny, Arthabaska, 1375; L. J. Gauthier, L'Assomption, 1374; W. Reed, L'Assomption, 1373; Paul Tourigny, Arthabaska, 1375; Edmond Valin, Portneuf, 1373; Georges Lafontaine, Maskinongé, 1374; Pierre Gélinas, Maskinongé, 1374; L. N. Asselin, Rimouski, 1372.

FAILLIS :—Barry, 1354; Bélanger, 1377; Boisvert, 1376; Canadian Vinegar Co, Chateau Saguenay, 1376; Dewar & Co, 1375; Dupré, 1354; Fortier, Frères, 1354; Genest, 1376; Hert, 1376; Hurteau, 1376; Jaillet, 1376; Lacroix, 1354; Lafrance, 1354; Lefrançois, 1376; Marchand (Dme), 1355; Sanson, 1353; Saulniers, 1377; St. Germain, 1375.

LETTRES PATENTES :—La Cie de Machineries Mercier, 1340; Quebec Mineral Exploration Co'y, 1340; The Quebec Fuel Coy, 1370.

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES :—Larivière, incorporée, 1339.

NOMINATIONS :—Agent :—Seigneurie de Lauzon, 1337.

Commissionaire pour recevoir affidavits :—1370.

Conseil en Loi du Roi :—Section de Montréal, 1370; Québec, 1370; Ottawa, 1370.

Estimateurs :—Municipalité de Beauport, 1370

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY :—Dimes Bayard vs Beausoleil, 1346; Boucher vs Boulay, 1345; Brien vs Larose, 1346; Cantin vs Charlebois, 1345; Comeau vs Ferland, 1345; Jarbeau vs Houle, 1347; Jemme vs Benoit, 1346; Lacroix vs Gauthier, 1344; Ladouceur vs Mainville, 1345; Lalonde vs Guerin, 1345; Lefebvre vs Rhault, 1347; Lewis vs Fortier, 1346; Lull vs Moraud, 1347; McRae vs Ryan, 1375; Meffat vs Heath, 1345; Noreau vs Prévost, 1346; St. Jean vs Seguin, 1346.

ADVERTISERS :—Notice to :—Respecting notices, &c 1337.

NOTICE :—Cookshire Union Cemetery Co, 1352; Hight Court of the Canadian Order Foresters, 1339.

PRIVATE BILLS, P. Q. :—Notices respecting the :—Legislative Assembly, 1342; Legislative Council, 1341.

ELECTION :—Statement of costs :—Messrs. A. Geoffrion, Verchères, 1348; E. L. Patenaude, Laprairie, 1347; Philémon Cousineau, Jacques-Cartier, 1350; C. A. Wilson, Jacques-Cartier, 1348; J. A. Dufresne, Saint-Maurice, 1350; J. Morin, Saint-Hyacinthe, 1351; Etienne Blanchard, Verchères, 1349; Ls. Ph. Pelletier, Dorchester, 1348; L'hon. Lomer Gouin, Portneuf, 1349; E. W. Westover, Brome, 1350; W. F. Vilas, Brome, 1351; L'hon. Amédée Robitaille, Québec Centre, 1347; J. F. Richard, Kamouraska, 1347; H. Desrosiers, Châteauguay, 1349; Gabriel Marchand, Saint-Jean, 1352; N. P. Tanguay, Wolfe, 1348; Armand Lavergne, Montmagny, 1351; C. J. Lislois, Montmagny, 1352; A. M. Bissonnette, Soulanges, 1349; J. L. Décarie, Hochelaga, 1352; Louis Létourneau, Québec East, 1372; Sir Lomer Gouin, Montreal No. 2, 1373; L'hon. L. R. Roy, Kamouraska, 1374; Jos. Lafontaine, Berthier, 1373; Jos. Sylvestre, Montcalm, 1372; P. J. L. Bissonnette, Montcalm, 1372; Paul Tourigny, Arthabaska, 1375; L. J. Gauthier, L'Assomption, 1374; W. Reed, L'Assomption, 1373; Paul Tourigny, Arthabaska, 1375; Edmond Valin, Portneuf, 1373; Georges Lafontaine, Maskinongé, 1374; Pierre Gélinas, Maskinongé, 1374; L. N. Asselin, Rimouski, 1372.

INSOLVENTS :—Barry, 1354; Bélanger, 1377; Boisvert, 1376; Canadian Vinegar Co, Chateau Saguenay, 1376; Dewar & Co, 1375; Dupré, 1354; Fortier, Frères, 1354; Genest, 1376; Hert, 1376; Hurteau, 1376; Jaillet, 1376; Lacroix, 1354; Lafrance, 1354; Lefrançois, 1376; Marchand (Dme), 1355; Sanson, 1353; Saulniers, 1377; St. Germain, 1375.

LETTERS PATENT :—La Cie de Machineries Mercier, 1340; Quebec Mineral Exploration Co'y, 1340; The Quebec Fuel Coy, 1370.

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT :—Larivière, incorporated, 1339.

APPOINTMENTS :—Agent :—Seigniorie of Lauzon, 1337.

Commissioner to received affidavits :—1370;

King's Counsels :—Section of Montreal, 1370; Québec, 1370; Ottawa, 1370.

Valuators :—Municipality of Beauport 1370.

Juges de paix :— Saint-François, 1338 ; Trois-Rivières, 1338 ; Montréal, 1338.
Magistrats de police :— District de Québec, 1337.
Membre du conseil d'hygiène :— Province de Québec, 1337.
Shérif :— Rimouski, 1337.

NOTAIRES, MINUTES DE, DEMANDE DE TRANSFERT :—
Par E. B. Décary, des minutes, etc., de A. C. Décary, 1339 ; Par L. A. Rousseau, des minutes de E. Fontaine, et de A. B. Leduc, 1341.

PROCLAMATION :—Convocation les chambres, 1338.

SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE :—Formation de :—Comté de Matane, 1339.

SOUMISSIONS :—Chemin de fer de l'Atlantique et Lac Supérieur, 1353 ; Chemin de fer de la Baie des Chaleurs, 1352.

VENTE POUR TAXES MUNICIPALES :—Cité de Sorel, 1334.

VENTES PAR LES SHÉRIFS :

ARTHABASKA :—La Banque de Québec vs Lamothe, 1355 ; Perrault et al vs Marcoux, 1355.

BEAUCÉ :—Gosselin vs Rouleau, 1356 ; Rancourt vs Jacques, 1356.

BEAUHARNOIS :—Walker vs Héron et al, 1356.

CHICOUTIMI :—Godbout vs Savard, 1357.

MONTREAL :—Les Frères de la Charité de Saint-Vincent de Paul vs Robert, 1358 ; Macnider vs L. A. Robitaille, 1359 ; Mansell (Dame) vs Dwyer, 1359.

QUÉBEC :—Samson vs Moisan, 1369.

SAINT-FRANÇOIS :—Sylvestre vs Dme Bouchard, 1369.

Justices of the peace :—Saint Francis, 1338 ; Three Rivers 1338 ; Montreal, 1338.
Police magistrates :—District of Quebec, 1337.
Member of the board of health :—Province of Quebec 1337.
Sheriff :—Rimouski, 1337.

NOTARIAL MINUTES, APPLICATION FOR TRANSFER :—
By E. B. Decary, of minutes, &c., of A. C. Decary, 1339 ; By L. A. Rousseau, of minutes of E. Fontaine, and of A. B. Leduc, 1341.

PROCLAMATION :—Parliament convoked, 1338.

AGRICULTURAL SOCIETY :—Formation of :—County of Matane, 1339.

TENDERS :—Atlantic and Lake Superior Railway, 1353 ; Baie des Chaleurs Railway, 1352.

SALE FOR MUNICIPAL TAXES :—City of Sorel, 1334.

SHERIFFS' SALES :

ARTHABASKA :—La Banque de Québec vs Lamothe, 1355 ; Perrault et al vs Marcoux, 1355.

BEAUCÉ :—Gosselin vs Rouleau, 1356 ; Rancourt vs Jacques, 1356.

BEAUHARNOIS :—Walker vs Héron et al, 1356.

CHICOUTIMI :—Godbout vs Savard, 1357.

MONTREAL :—Les Frères de la Charité de Saint-Vincent de Paul vs Robert, 1358 ; Macnider vs L. A. Robitaille, 1359 ; Mansell (Dame) vs Dwyer, 1359.

QUÉBEC :—Samson vs Moisan, 1369.

SAINT-FRANÇOIS :—Sylvestre vs Dme Bouchard, 1369.